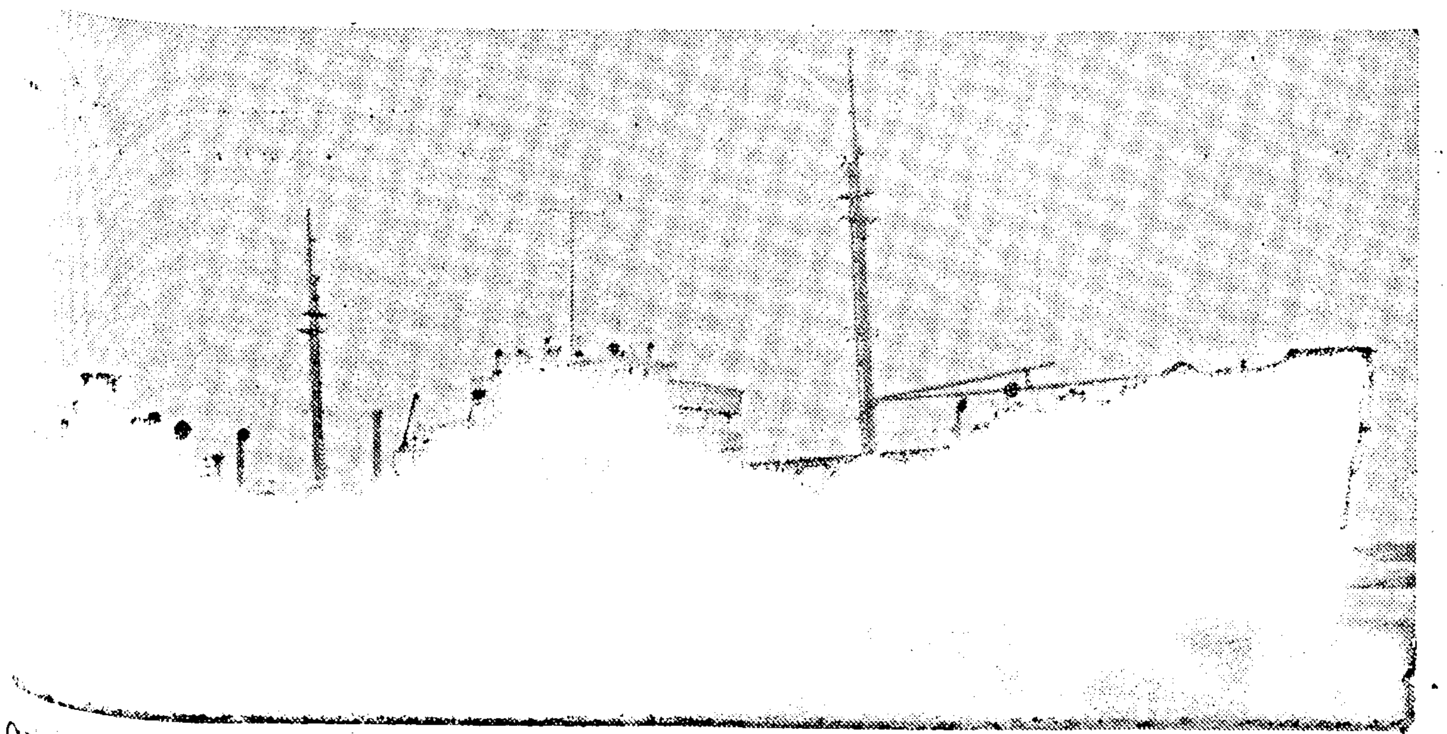
72ste JAARGANG No. 9463 DONDERDAG 10 NOVEMBER 1955

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao
Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Onassis-tanker „FORT BRIDGER" vertrekt heden uit Nieuwe Haven



De „mysterie-tanker", van Onassis, de „Fort Bridge" in de Nieuwe Haven.

Sleper „Oceaan" maakt aan rust van geheimzinnig schip (en zijn walkapitein) een einde

Willemstad. — De tanker „Fort Bridger", eigendom van de Griekse reder Onassis, gaat hedenmiddag zijn ligplaats in de Nieuwe Haven verlaten. Op 7 Augustus van het jaar 1953 voer deze tanker in alle stilte binnen en meerde in de Nieuwe Haven. Sinds die dag heeft het schip hier gelegen en vele geruchten omtrent de tanker deden in de daarop volgende maanden de ronde. De „Amigoe di Curacao" publiceerde op 22 Januari 1954 een levensbeschrijving van Aristoteles Socrates Onassis, die in 1907 in Smyrna, Griekenland werd geboren en reeds op zijn 25ste jaar een millioen bezat. Op 19 Maart 1954 publiceerde ons blad een artikel over de „mysterie-tanker" in de Nieuwe Haven, welke betrokken was bij het onzienbarende proces tegen de Griek als behorende tot surplusgoederen, welke niet aan buitenlandse maatschappijen mochten worden verkocht. Wij vermelden toen dat de Fort Bridger toebehoort aan de „U.S. Petroleum Carriers Inc.". Het vertrek van de „Fort Bridger" kan plaats hebben doordat enkele maanden geleden het proces van de Amerikaanse regering tegen Onassis plotseling een gunstige wending nam nadat beide partijen tot een „settlement out of court" kwamen.

De tanker is getuige geweest van de debarkatie van het Koninklijk Paar en zij is dan ook in heel wat verslagen van Nederlandse verslaggevers genoemd.

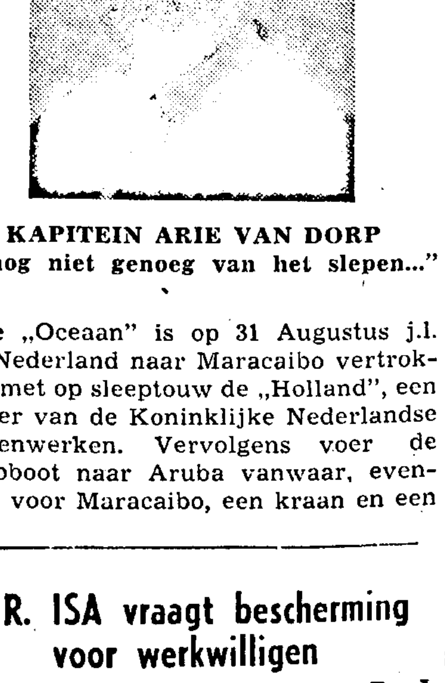
Dinsdag jl. voer de zeesleper „Oceaan" de Annabaai binnen en koos ligplaats voor de „Fort Bridger". Deze sleeper zal de „Fort Bridger" naar Texas brengen. De tanker werd inmiddels zeeklaar gemaakt. De stuurinrichting is vastgezet, aangezien dit mechanisme niet meer werkt en dus onbruikbaar is voor de oversteek naar Mobile, Texas, waar het schip wordt opgeknapt. Ook de propeller is vastgemaakt.

Het anker werd door een bok van de Sleeperij Nederhorst van de ankerketting gelicht omdat deze ketting vervonden wordt met de 18 duims manillatros, die de „Fort Bridger" naar de volgende haven zal trekken.

Het vertrek van de tanker is vastgesteld op vandaag. Op welk uur, is nog niet bekend, aangezien er in het Schottegat een Engelse tanker, de „Athel Viscount", aan de boei ligt, welk schip eerst verhaald dient te worden.

Onze redacteur heeft nog een kort onderhoud gehad met kapitein Arie van Dorp van de „Oceaan". Hij vertelde ons, dat de „Oceaan" tot de zeesleepersvloot van L. Smit en Co. (Nederland) behoort. De sleper is in 1951 in Kinderdijk (Nederland) op de werf van J. en K. Smit gebouwd en heeft 2000 PK.

De „Oceaan" heeft een eigen bemanning van 21 personen welke versterkt is met zes runners. Deze runners gaan op de „Fort Bridger" over tijdens de overtocht naar Texas. Het kan zijn dat de tanker in plaats van naar Mobile, naar Jacksonville wordt gesleept.



KAPITEIN ARIE VAN DORP
„....nog niet genoeg van het slepen..."

De „Oceaan" is op 31 Augustus j.l. uit Nederland naar Maracaibo vertrokken met op sleeptouw de „Holland", een zuiger van de Koninklijke Nederlandse Havenwerken. Vervolgens voer de sleepboot naar Aruba vanwaar, eveneens voor Maracaibo, een kraan en een sleepboot werden opgepikt. De ‚Oceaan' ging hierna naar Orange, Texas waar een order klaar lag om vijf drijvende olieboren voor het meer van Maracaibo naar deze plaats te slepen.

De eerste werd overgebracht en de sleepboot gaat nu met de „Fort Bridger" naar Texas om de rest te halen. Kapitein van Dorp zeide dat de vier resterende boren in twee reizen, telkenmale twee stuks, worden overgesleept.

Van Dorp heeft gedurende de 43 jaar dat hij nu al in de sleepdienst werkt heel wat ervaringen opgedaan. „En ik ben nog niet moe van het slepen", glunderde hij.

De fa. L. Smit en Co. is ongetwijfeld de grootste zeesleperij ter wereld. De vloot van deze maatschappij bestaat nu uit negentien zeeslepers. De grootste is de „Zwarte Zee", (4200 PK). Een van deze sleepboten is de „Clyde", welke nog in aanbouw is. Verder is er nog een groot aantal rivierslepboten.

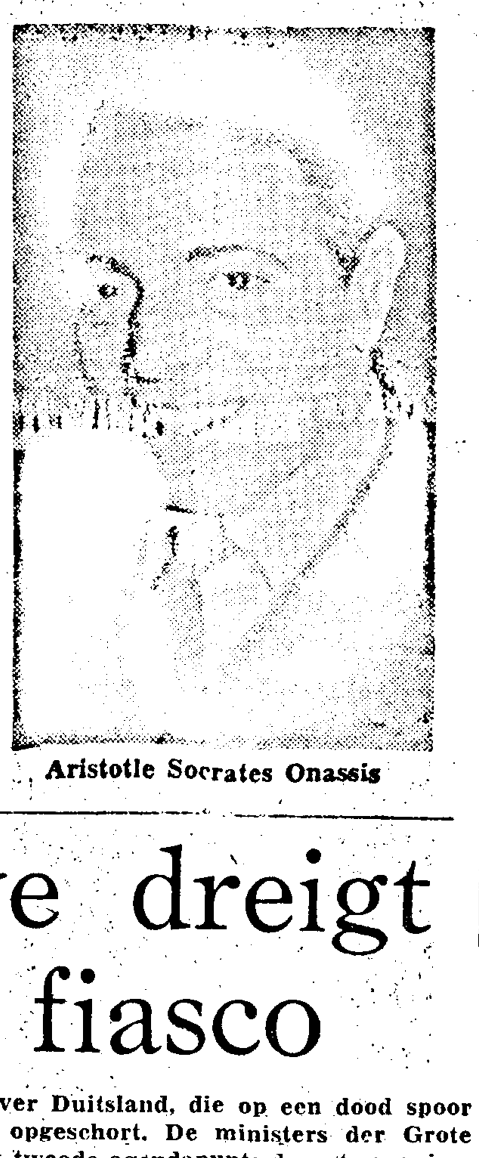
In 1923 ging Smit en Co. met „Internationaal" een fusie aan en werden de sleepboten onder de naam Smit en Co. geëxploiteerd. De rivierboten hebben een rode band om de pijp, terwijl de zeeslepers een blauw band voeren.

Als straks de „Fort Bridger", in volle zee is op weg naar Mobile, zal de tanker 600 meter achter de „Oceaan" liggen, vertelde de kapitein.

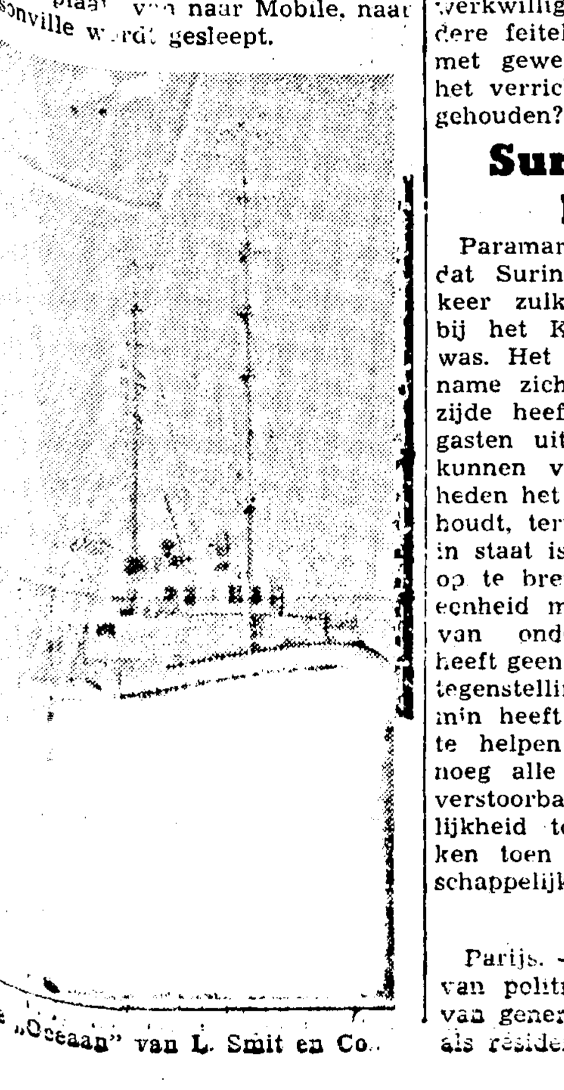
De agente van beide maatschappijen, zowel de „U.S. Petroleum Carriers Inc." als de fa. Smit en Co. op Curaçao is de fa. S.E.L. Maduro en Sons. Bij ons onderhoud met kapitein van Dorp was we heer J. van Duivenbode van de fa. Maduro en Sons aanwezig die de gegevens hier en daar kon aanvullen.

De reis naar Mobile zal ongeveer 10 of 11 dagen duren, zo hoopte kapitein van Dorp.

Na een periode van twee jaar gaat de „mysterie-tanker" van Onassis dus weer verdwijnen. Ongetwijfeld zal Curaçao dit vertrouwde beeld van de „Fort Bridger" in de Nieuwe Haven de eerste tijd missen.



Aristotle Socrates Onassis

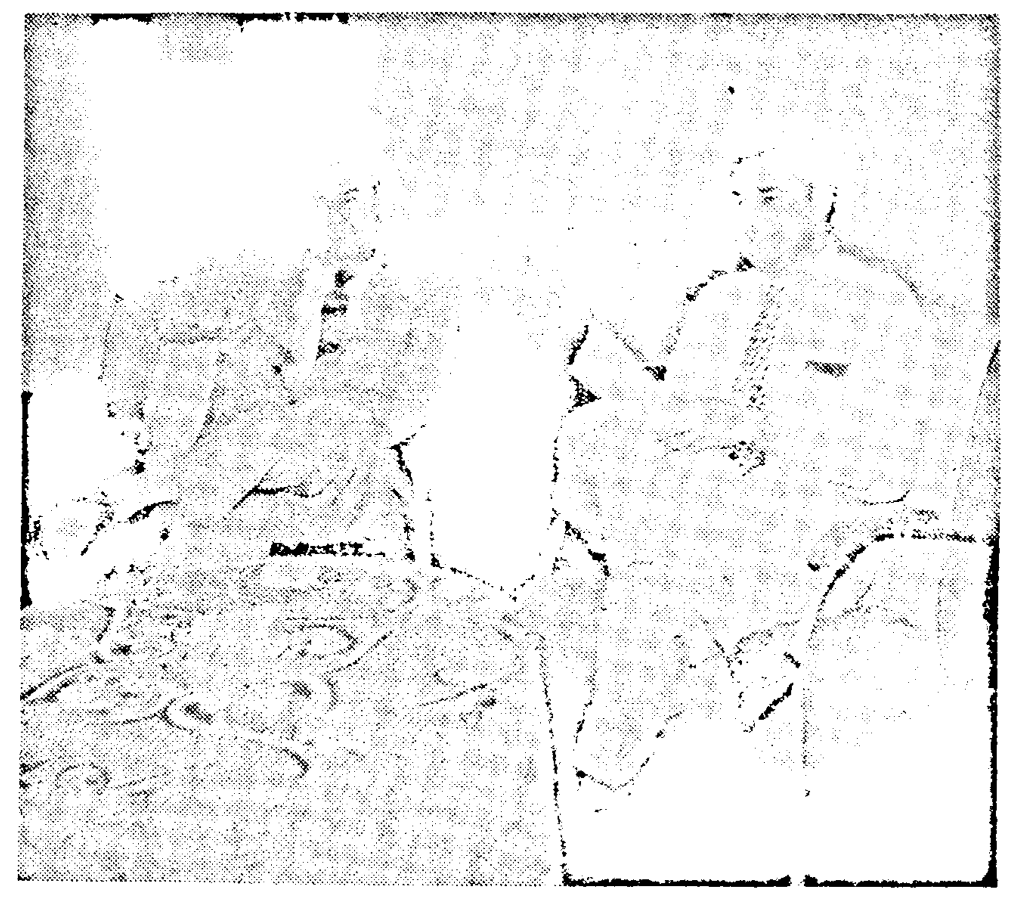


De „Oceaan" van L. Smit en Co.

Merkwaardige gang van zaken

Geloofsbrieven van Beukenboom niet goedgekeurd

Kralendijk. — Niettegenstaande het feit, dat de Heer Ch. A. J. Beukenboom, die, zoals bekend de Heer Martis in de eilandsraad moet vervangen, sinds 28 September j.l. zijn geloofsbrieven ter goedkeuring heeft ingediend, is hij nog steeds niet beëdigd als lid van de Raad. Volgens de Eilanden Regeling moeten de geloofsbrieven binnen een termijn van 15 dagen goedgekeurd worden. Indien dit niet gebeurd, dan vervallen ze. Maar men heeft nog 10 dagen tijd om zich tot het Hof te wenden, dat dan in zo'n geval binnen een maand uitspraak doet. Dit is echter ook niet gebeurd. Men heeft de geloofsbrieven van genoemde heer niet goedgekeurd, en men heeft zich tot nog toe ook niet tot het Hof gewend. De vastgestelde tijd om zulks te doen is ondertussen verstreken. Wat zal er nu gebeuren? Zal de Heer Beukenboom zijn stukken opnieuw moeten indienen? Of zal er een opvolger voor hem benoemd worden?



Hier ziet men de heer J. Yrausquin (links) tezamen met ir Ralph Bazo Villoria, chef van het verkoopkantoor van de C. A. Venezolana de Cementos.

C.A.Venezolana de Cementos overweegt oprichting van een cement-silo op CURACAO

Willemstad. — De heer Juancho Yrausquin, Voorzitter der Staten der Nederlandse Antillen, heeft onlangs een der directeuren van C. A. Pamperos, een Venezolaanse maatschappij, die interesse toonde voor Curaçao, Aruba en Bonaire in verband met de oprichting van een fabriek voor vruchten en eventueel rum naar Curaçao gebracht. Enkele dagen geleden plantte de heer Yrausquin de eerste ananasplant in Curaçaose grond op Cas Cora. De heer Yrausquin had toen reeds gezegd, dat er meer plannen waren, doch kon er toen verder nog niets over zeggen.

Gistermiddag echter had de heer Yrausquin het genoegen ons de heer Ir Ralph Bazo Villoria, Jefe Departamento Ventas, van C. A. Venezolana de Cementos, voor te stellen. Deze vertelde, dat zijn maatschappij het plan heeft om op Curaçao de oprichting van een lokale cementsilo te bevorderen.

Het vorig jaar was de heer Yrausquin in Venezuela en voerde daar besprekingen met verschillende belangrijke maatschappijen, waaronder ook de C.A. Venezolana de Cementos. Het is naar aanleiding van de besprekingen met deze maatschappij, dat de heer Villoria naar Curaçao en Aruba is gekomen om het plan, hier een zg. silo te bouwen, te bestuderen. Deze silo kan cement bevatten, die met een schip, de „Vencemos", een nieuw gebouwd cementschip van deze maatschappij, naar Curaçao en Aruba kan worden gebracht. Dit zou moeten gaan volgens het Amerikaanse „bulk-systeem". De bedoeling is, dat het cement los, dus niet in zakken, naar de Antillen wordt gebracht, in een silo wordt bewaard en van hier afgeleverd aan de cliëntèle. De silo heeft een trechtervormige toeloop, waarin een speciaal mechanisme elke hoeveelheid, die de „opslagplaats" verlaat precies kan meten.

De C. A. Venezolana de Cementos zal dan eens per maand of meermalen indien gewenst, met het cementschip naar de Antillen komen om de silo's weer te vullen. Het grote voordeel van het verkopen van cement in bulk is, dat het veel goedkoper geleverd kan worden, dan indien het in een zak zit. Verder is het belangrijk doordat de grondstof zeer gemakkelijk te behandelen en verwerken is.

Nu komen er zakken cement van het buitenland, zoals Puerto Rico, Amerika, Duitsland en Denemarken. De vervoerskosten en de kosten van de papieren zakken zijn hoog, dus wordt het cement ook duurder. De heer Villoria vertelde, dat de bouwondernemingen enthousiast zijn over dit nieuwe systeem, dat nog maar slechts door één maatschappij in Venezuela werd uitgeprobeerd.

De C. A. Venezolana de Cemento heeft drie fabrieken. Er staat er een in Maracaibo, die een produktie heeft van 1000 zakken cement per dag. Barquisimeto heeft een kleine fabriek met een aflevering van 300 zakken per dag, terwijl de grootste fabriek in Guanta maar liefst 1500 zakken cement produceert. En dan te weten, dat de genoemde maatschappij elf jaar geleden totaal geen produktie had. Het is vooral de laatste jaren, dat de meeste maatschappijen in Venezuela enorm zijn gaan floreren.

De fabriek in Guanta ligt aan de kust, zodat het cementschip daar kan laden. De C. A. Venezolana de Cementos heeft alles in gereedheid gebracht om over te gaan tot de aflevering van cement in bulk.

De heer Villoria vertelde verder hierheen gekomen te zijn op invitatie van de heer Yrausquin om het een en ander in studie te nemen.

De maatschappij „Cementos" heeft reeds cement aan de Nederlandse Antillen geleverd en wel aan Aruba. Ook voor dit eiland heeft de C. A. Venezolana de Cementos plannen. De heer Villoria beklemtoonde echter, dat de opzet is, dat het een lokale industrie wordt met zoveel mogelijk lokaal kapitaal.

De heer Yrausquin merkte op, dat het de bedoeling is, dat in Venezuela de interesse voor de Antilliaanse ekonomie wordt opgewekt, terwijl de Antillen vele Venezolaanse produkten kan afnemen. Er zullen in de fabriek alleen lokale werknemers te werk gesteld worden. De bouw van de silo en bijbehorende installaties zal naar schatting 4 of 5 duizend bolivars kosten. Uiteraard wordt voor dit concrete bouwsel eigen cement gebruikt. Op papier bezit de C. A. Venezolana de Cementos een kapitaal van Bs 51 millioen, doch in de praktijk is het meer.

Aan het einde van het jaar zal de Venezolaanse maatschappij vijf produkten op de markt brengen. Het is Portland cement gravity 1, 2, 3 en 4. Verder komt dit jaar nog gips op de markt. De cement is gekeurd door de American Society of Testing Goods. De nieuwste cement, die in December op de markt komt, is Halliburten cement. Deze is speciaal voor olie-maatschappijen.

De heer Villoria heeft nog geen cijfers ontvangen, doch denkt, dat op Curaçao een 25.000 zakken per maand kunnen worden afgenomen. Of het plan van de C. A. Venezolana de Cementos wordt doorgezet, hangt natuurlijk geheel af van de voorwaarden, waarop de C. A. Venezolana de Cemenos hierheen kan komen. Het zal zeker enkele jaren duren voordat de silo, welke gebouwd moet worden, terugbetaald is geworden.

Toch ziet de heer Villoria het niet somber in. Hij is hedenochtend vroeg naar Aruba vertrokken, waar eveneens besprekingen gevoerd zullen worden. Daarna, waarschijnlijk vrijdag, vliegt de heer Villoria naar Caracas terug. Vermoedelijk in het begin van de volgende maand zal hij weer naar de Antillen komen, deze keer om zaken te doen.

Op zijn reis wensen wij de heer Villoria veel succes toe. Wij hopen, dat de voordelen zodanig zijn, dat inderdaad een silo gebouwd kan worden.

De heer Yrausquin zeide nog, dat, indien de mogelijkheid daar is, een cementfabriek zelf op Curaçao wordt gebouwd. De Benedenwindse eilanden zijn rijk aan kalksteen, de benodigde grondstof voor cement.

Te Genève dreigt volledig fiasco

Génève. — De Geneefse besprekingen over Duitsland, die op een dood spoor waren geraakt, zijn Woensdag voorlopig opgeschort. De ministers der Grote Vier besloten vandaag te beginnen met het tweede agendapunt: de ontwapening. Het besluit werd in een sombere sfeer genomen. „Het vertrouwen dat de conferentie der vier regeringsleiders in Juli tussen Oost en West had geschapen is grotendeels vernietigd" — aldus minister Dulles.

Te elfder ure diende Molotof Woensdag opnieuw een voorstel in voor een Europees veiligheidsstelsel. Het schijnt dat de ministers alvorens zij de conferentie beëindigen, nog wel zullen terugkeren tot het vraagstuk Duitsland en de Europese veiligheid. Maar een Britse woordvoerder zei dat het zeer onwaarschijnlijk is dat het Westen de grotendeels oude Russische voorstellen opnieuw zal willen bespreken.

Waarnemers te Génève geloven dat tenzij Molotov met onverwachte en opzienbarende nieuwe voorstellen komt bij de behandeling van de resterende agendapunten, dus de ontwapening en de uitbreiding der contacten tussen Oost en West, de huidige impasse zal gelden voor de gehele conferentie.

J. R. ISA vraagt bescherming voor werkwilligen

Willemstad. — Het Statenlid R. J. Isa heeft de Minister-President (ex artikel 50a van het Reglement van Orde der Staten van de Nederlandse Antillen) de navolgende vraag gesteld:

„Is de Regering bereid op korte termijn wettelijke maatregelen te treffen of voor te stellen, waardoor verzekerd wordt, dat ingeval van staking werkwilligen niet door geweld of andere feitelijkheden of door bedreiging met geweld van hun voornemen tot het verrichten van arbeid worden afgehouden?"

Suriname en de publiciteit

Paramaribo. — „Het Nieuws" schrijft, dat Suriname niet licht een tweede keer zulk een publiciteit krijgt als bij het Koninklijk bezoek het geval was. Het is dan ook goed dat Suriname zich deze dagen van zijn beste zijde heeft kunnen tonen en dat de gasten uit eigen waarneming hebben kunnen vaststellen, welke mogelijkheden het land op stoffelijk gebied inhoudt, terwijl het op geestelijk gebied in staat is gebleken bepaalde waarden op te brengen, niet in het minst een eenheid met tijdelijk ter zijde stellen van onderlinge verdeeldheid. Het heeft geen zin te ontkennen, dat er felle tegenstellingen kunnen bestaan; evenmin heeft het zin het schone verhaal te helpen verkopen, dat hier nagenoeg alle rassen der wereld in onverstoorbare vrede leven. De mogelijkheid tot eensgezindheid is gebleken toen het ging om het gemeenschappelijk bezit: de Koningin.

Parijs. — André Dubois, een prefect van politie, is benoemd tot opvolger van generaal Pierre Boyer de la Tour als résident generaal in Marokko.

„El Transigeante" aan eigenaar terug

Buenos Aires. — De drukkerij en de kantoren van het Argentijnse dagblad "El Transigante" zijn aan de vroegere eigenaar, de bekende radicale leider Torino, teruggegeven.

Verongelukte Sonderman door plotselinge hartaanval?

Washington. — In een rapport van de Amerikaanse organisatie voor de burgerluchtvaart wordt gezegd dat een plotselinge hartaanval mogelijk de oorzaak is geweest van het op 20 October j.l. verongelukken van luitenant kolonel Sonderman.

Volgens het rapport bracht Sonderman het toestel opzettelijk in een vrille „die om onbekende redenen tot een zo geringe hoogte werd volgehouden, dat het niet meer mogelijk was het vliegtuig weer recht te trekken". „Een onderzoek door medici heeft aangetoond dat Sonderman leed aan een matige tot ernstige hartziekte. Alhoewel er geen bewijs voor bestaat dat dit heeft geleid tot bewusteloosheid en daardoor tot het verlies van het vermogen om het vliegtuig te besturen moet toch niet uitgesloten worden geacht, dat een hartverlamming, veroorzaakt door storing in de bloedsomloop, is opgetreden" — aldus het rapport van de Amerikaanse Organisatie voor de Burgerluchtvaart.

De Russische regering heeft de staatsfilmindustrie opdracht gegeven het volk meer en vooral ook luchtiger films te brengen. Zij heeft een programma opgesteld voor de bouw en uitbreiding van twintig grote filmstudio's, die over het hele land worden verspreid. Tegelijkertijd zullen in Moskou tien grote nieuwe bioscopen worden gebouwd, vooral in de nieuwe wijken van de stad.

Crisis in Argentijnse regering over compromis met Peronisten

Buenos Aires. — In Argentijnse regeringskringen is een crisis ontstaan over de vraag, in hoeverre de compromissen tussen de revolutionnairen en de politieke partijen, aangegaan bij de afzetting van Perón, uitgevoerd dienen te worden. De meer radicale fractie, waartoe onder meer behoren de vice-president, schout-bij-nacht Isaac Rojas, en de minister van binnenlandse zaken, Eduardo Busso, steunen de opvatting, dat een volledige zuivering moet plaats vinden in de strijdkrachten, de landsdiensten en de administratie.

Zij betogen, dat zolang nog verdekte Peronisten, extreme nationalisten en Nazi-gezinden in verantwoordelijke functies aanblijven, de oogmerken der revolutie zullen worden tegengewerkt. De minister voor het leger, Leon Bengoa, wordt door jonge officieren verweten een zuivering in het leger zonder aannemelijke reden te hebben uitgesteld, terwijl de minister van arbeid, Luis Cerruti Costa, te lankmoedig zou optreden tegenover het algemeen vakverbond, waarin de Peronistische invloed nog zeer sterk is. De minister van buitenlandse zaken, Mario Amadeo, staat bekend om zijn uiterst conservatieve opvattingen en gehechtheid aan totalitaire regiems.

De scheuring in de regering trad aan de dag, terwijl zij haar handen vol heeft met economische vraagstukken. De herwaardering van de peso en het herstel van de vrije marktkoers hebben geleid tot dollar- en sterling-noteringen, die Dinsdag de ongekende hoogte van onderscheidenlijk 36,5 en 98 bereikten. Dit wordt door de oppositie aangegrepen als uitgangspunt van haar critiek op het economische plan der regering.

Teneinde opgewonden debatten tegenover hun kantoren te vermijden, hebben vele wisselkantoren hun noteringsborden verwijderd of bedekt. Aan de andere kant hebben de handelaren uit angst, dat zij hun inventaris tegen veel hoger kostprijzen zullen moeten aanvullen, alle goederen, die niet vallen onder de prijsstop, tot 100% in prijs verhoogd, hetgeen weer heeft bijgedragen tot de algemene spanning.

Vervolg rechtzaak gebroeders L.C.

Willemstad. — Wij moesten gisteren wegens tijdgebrek ons verslag over de gebroeders L. C. afbreken. Hieronder laten wij het laatste gedeelte volgen:

Mr. Burghart, de verdediger van E.L.C. wilde het in zijn pleidooi niet hebben over de feiten, doch meende het geval aan een criminologische beschouwing te moeten onderwerpen. De heer Burghart haalde de geschiedenis aan van de jeugdcriminaliteit in Chicago en New York waar men, toen deze criminaliteit ten top gestegen was erachter kwam dat het opsluiten en behandelen van de jeugdige delinquenten op gelijke voet met den seniorgevangenen meer schade dan goed deed.

Het onderhavige geval is een tragisch voorbeeld van de jeugddelinquent. Mr. Burghart viel het O.M. aan en verweet dit, dat het nog altijd heil zoekt in zeer strenge straffen om de gestraften voor lange tijd onschadelijk te maken.

De geschiedenis heeft geleerd, — en de advocaat zeide dat dit niet zijn mening is —, dat indien men zo door blijft gaan de maatschappij er eerder door geschaad is dan gebaat. De verdediger was er van doordrongen, dat de beklaagde zich op een afgrijselijke manier aan een andermans lichaam heeft vergrepen. Hij begreep de moeilijke taak van de rechter die met beperkte strafmaatregelen moet werken. Echter vroeg Mr. Burghart zich af of er op Curaçao geen betere methode te vinden is dan opsluiten.

Er zijn naturen die bedreiging en schelden zeer hoog opnemen. Het is niet vast komen staan dat M. niet heeft gescholden, wel bedreigde hij L.C. Uit een gesprek dat de verdediger met de beklaagde had is bij hem het vermoeden gerezen dat E. een niet geheel volwaardig geestelijk vermogen heeft. „Wij leven in een reclasseringsweek en het is de bedoeling een einde te maken aan de criminaliteit", zo sprak de heer Burghart, „een verbetering is niet te verwachten indien E. wordt opgesloten."

„Wat is de waarde van al de mooie woorden, gesproken door hoge autoriteiten bij de opening van de Reclasseringsweek indien deze niet door daden worden gevolgd?" vroeg Mr. Burghart zich af. Hier gaat de methode van honderd en honderd jaar geleden nog op dat beklaagden lang moeten worden opgesloten. „Wil de geachte Officier zijn toga inzetten dat indien E. de straf heeft uitgezeten er niet meer slachtoffers volgen?.... Ik niet", zo pleitte de advocaat.

De heer Burghart verzocht de rechter om mede in verband met de drukke tijd die de psychiater doormaakt, een ruime termijn vast te willen stellen om 's-mans (beklaagde's) mentaliteit te laten onderzoeken terwijl dan verder een reclasseringsrapport kan worden samengesteld. „Daarna kunnen de Officier en ik de degens kruisen en ik ben ervan overtuigd dat ons gevecht niet in een machete-gevecht zal ontaarden", aldus Mr. Burghart.

De rechter, Mr. L. A. L. Weeber zal over 14 dagen een beslissing nemen in dit geval.

De broer F. de tweede beklaagde in deze zaak kwam nu aan de beurt. Bij hem was het geval zo, dat hij „slechts" één keer gestoken heeft. De verdediger meende in deze zaak wel op het juridische aspect te moeten ingaan aangezien er slechts een bekentenis is. Er zijn verder geen bewijzen dat F. heeft meegedaan. De heer Burghart zeide dat F. volkomen normaal is en meegesleept geworden is door zijn oudere broers. F. heeft een blanco strafregister en is getrouwd, heeft twee kinderen. De advocaat pleitte voor een voorwaardelijke straf die ongetwijfeld de generale preventie zal dienen.

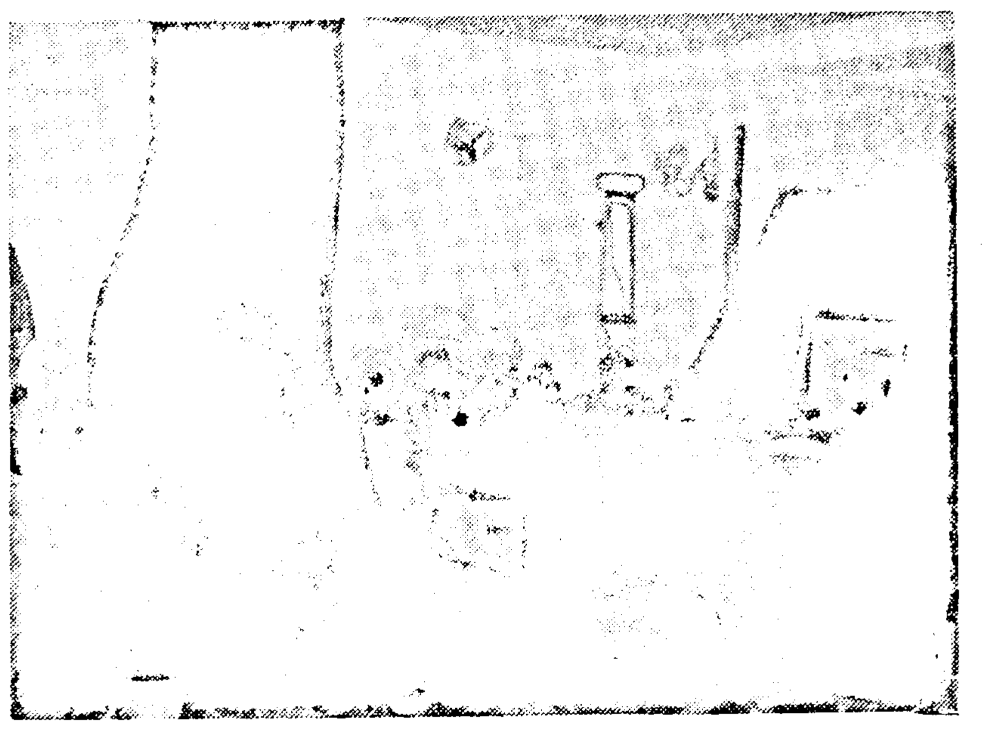
De Officier van Justitie eiste 1 jaar en zes maanden tegen de tweede beklaagde. Uitspraak over 14 dagen.

Keurcollectie Radio's en Stofzuigers

Martijn-Stokvis N.V. presenteert ERRES-kwaliteitsproducten

Willemstad. — Het is een goede gedachte geweest van Martijn-Stokvis NV en de dealers van de Erres producten, Star-Radio Service en Trappenberg Trading Co. een wapenschouw te houden van de producten van de Nederlandse industrie, zoals die gerepresenteerd wordt door Martijn — Stokvis NV.

Een goede gedachte, noemen wij deze „show", omdat het Nederlandse product zo'n uitstekende naam heeft en alle aandacht verdient die het waard is. Dat is niet alleen maar zo'n losse gedachte om spelenderwijs de „rijksgedachte" in commerciële zin te introduceren. Want wij stellen ons voor dat de consument alle praatjes van rijksgedachte mitsgaders het afgezaagde „steun-nu-toch-eens-het-nederlands-fabrikaat" aan zijn laars lapt wanneer hij prijs stelt op kwaliteitsproducten tegen prijzen, die aanlokkelijk genoeg zijn om hem niet enthousiast in zijn beurs te doen tasten.



Welnu, dat is het succes van de Erres producten, die voor wat hun aanwezigheid op de internationale markt kunnen bogen op de noodzakelijke drie-eenheid, t.w. artistieke vormgeving met zeer moderne ontwerpen, topkwaliteit in prestaties en levensduur en als derde — de zeer belangrijkste — factor, de scherp concurrerende prijs, die mede de keus bepaalt van de verwende klant.

Bij „Erres" is de klant koning, de R. S. Stokvis lieden ergens in den Haag hebben dit wonderwel begrepen en hebben varend op het kompas van „laat de consument maar eens zien wat er geboden kan worden tegen dergelijke lage prijzen" alle wind in de zeilen gehad.

In Chobolobo nu is een show ingericht van een aantal huishoudelijke artikelen, die tot hedenavond nog in alle warme gloed te bezichtigen zijn en tevens een duidelijk beeld geven van wat de Nederlandse industrie vermag.

Tijdens een persconferentie heeft de heer J. K. Switters, directeur van Martijn—Stokvis NV gewezen op de vorming van een Nieluwe NV, de NV Martijn—Stokvis, in welker nieuwe combinatie alle technische en huishoudelijke artikelen voor Curaçao worden gepousseerd.

De heer Switters deed het goed te horen dat men zelfs op Curaçao de goede eigenschappen van de fietsen weet te noemen, terwijl hier toch niet zoveel wordt gefietst en dat men bekend is met het sanitaire van Stokvis. Deze beide artikelen behoren reeds lang tot de verkoopactiviteiten van Stokvis, doch het aantal artikelen is enorm uitgebreid, de verkoop bevat 62.000 artikelen.

Naast de Holland organisatie, welke in totaal een 15 tal kantoren omvat, beschikt R.S. Stokvis over dochterondernemingen in Brussel, Parijs, New York Singapore en een 10 tal kantoren in Indonesië. Terwijl er de laatste jaren vestigingen aan toegevoegd zijn Beyrut, Casablanca, Curaçao, Aruba, Haiti, Dom. Republiek. Bovendien en naast dit alles is Stokvis ook nog fabrikant. Daar zij financiëel betrokken is bij meerdere bedrijven zoals b.v. bij Automatic Screw Works te Nijmegen de Ladderfabriek Schiedam te Schiedam en de fa. v/d Heem te Voorburg. Niet zonder oorzaak noemde de heer Switters v.d. Heem het laatst, aangezien de ERRES producten, die in dit bedrijf worden vervaardigd kunnen worden aangediend als producten der Nederlandse Industrie, die zeker de toets der critiek kunnen doorstaan terwijl ze allen door vorm en afwerking in het oog springend zijn.

Ten aanzien van de radio's zouden wij willen zeggen, niet in het oog springend, maar in het oor springend. Want de ruimtelijke weergave van het geluid is werkelijk iets wonderlijks. Wij bewonderden er de diverse modellen, van het vlaggeschip, een Erres-console met alle moderne vindingen die de radio techniek weet te bieden tot het kleine radio toestel toe. De ventilatoren vielen op door hun geruisloosheid en grote luchtverplaatsing.

De Blue Range stofzuiger is geschikt voor ieder huis. Terwijl de capaciteit van de industriële stofzuiger ons heeft bewezen dat er afdoende rommel kan worden opgeruimd. Ook de grote en kleine vloerwrijvers trokken de aandacht van de aanwezigen. Rest ons nog te melden, dat heden de laatste kijkdag is in Chobolobo van 5—9 uur n.m. waar U de uitgebreide keurencollectie Erres-producten kunt bewonderen.

Recherche rapport

Willemstad. — Mevrouw A. deed aangifte van diefstal tegen de chauffeur O, van 15 zakken kippenvoer, ter waarde van ƒ 120,—. De man O. werd door de recherche aangehouden en bekende de zakken tesamen met een zekere E. aan de winkelier K. te hebben verkocht. In verband met deze zaak is gisteren de 23-jarige J. aangehouden en ingesloten.

Gisteren werden ook de Surinamers E.V. en P.A. aangehouden in verband met de diefstal aan boord van de „Orestes".

Meisje aangereden

Willemstad. — Gistermiddag verscheen aan de Rio Canariowacht de man D.M. met zijn 7-jarig dochtertje, dat door een wielrijder op de Suffisantweg was aangereden. Het meisje kreeg een diepe hoofdwond en enkele ontvellingen. Aan de wacht is haar E.H.B.O. verleend en dr Loe hechtte de wond boven haar oog. De wielrijder is na de aanrijding zo vriendelijk geweest om door te rijden.

Wie is de gelukkige?

nr 22382	ƒ	600,—
1e 22383	„	36.000,—
nr. 22384	„	600,—
(Curaçao)		
nr 16035	ƒ	480,—
2e 16036	„	12.000,—
nr 16037	„	480,—
(Curaçao)		
nr 11063	ƒ	360,—
3e 11064	„	6.000,—
no 11065	„	360,—
(Curaçao)		

PRIJZEN VAN ƒ 600,—: nr 4350 — 7498 — 8808 — 10000 — 19339 — 21072.

PRIJZEN van ƒ 300,—: nr 1838 — 7670 — 8228 — 9288 — 10961 — 11875 — 13796 — 16567 — 16619 — 19844.

PRIJZEN VAN ƒ 150,—: nr 295 — 378 — 385 — 630 — 1650 — 3224 — 3317 — 3348 — 3467 — 3889 — 4141 — 4606 — 4949 — 5496 — 5606 — 5660 — 5863 — 6670 — 6820 — 7308 — 7452 — 7621 — 7693 — 8267 — 8301 — 8351 — 10003 — 10479 — 10580 — 10604 — 10640 — 11170 — 11562 — 11788 — 12130 — 12160 — 12484 — 12489 — 12501 — 13074 — 13915 — 14153 — 14167 — 14179 — 14351 — 14684 — 14758 — 14894 — 15196 — 15467 — 15656 — 16374 — 17208 — 17279 — 17868 — 18518 — 18610 — 19205 — 19236 — 20159 — 20358 — 21005 — 21367 — 22359 — 22396 — 22725 — 22843 — 22919 — 23216 — 23566 — 23720 — 24020 — 24610 — 24739 — 24868.

Uit de B Klasse

Willemstad. — Vorig weekend werden enige wedstrijden verspeeld in de B-klasse. Uniao Portugees had het gemakkelijk met het slecht spelend Atl. Luis Brion en won met 3-0.

De mooiste wedstrijd was die van Asca tegen Caribbean Boys waarbij Asca wist te winnen met 1-0. Op het terrein van Scherpenheuvel maakte Victory Boys korte metten met de jongens van Atomic en wonnen met 7-0.

Gisteravond werd de wedstrijd tussen Huracan en Eleven Brothers verspeeld, het werd een zeer gemakkelijke overwinning voor Eleven Brothers met 5-1, aangezien Huracan geen bekwaam doelman had.

Maccabi slaat Volleybalmasters

Willemstad. — Gisteravond werd de wedstrijd tussen Maccabi en Volleymasters verspeeld op de Kwiekbanen. Het is een mooie en sportieve wedstrijd geweest en reeds in de eerste set was het te zien, dat Maccabi het zou winnen van de Volleymasters. Zowel het serveren als de smashes waren absoluut beter bij Maccabi. Het moet ons van het hart, dat de Volleymasters flink moet oefenen, willen zij een goede plaats behouden in deze volleybalcompetitie. Maccabi won verdiend met 3—0 van Volleymasters. De leiding van de heer Peters was zeer goed.

Willemstad. — Gistermorgen deed de man de V. aangifte van het feit, dat enkele onbevoegden tijdens zijn afwezigheid in zijn auto waren geweest en een koffer, inhoudende houten Curaçao-souveniertjes, hadden doorzocht. Er werd echter niets vermist. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Het weer

Max. temp. 31.0 C (87.8 F), min. 26.0 C (78.8 F) en gem. 28.4 C (83.1 F). Max. wind 26, min. windstil en gem. 10.5 knopen. Vochtigheid 76.8%. Helder 3, licht bewolkt 15 en bewolkt 6 uren.

HOGE WHO-AUTORITEITEN OP DE ANTILLEN

Gele Koortsmug-bestrijding heeft bijzondere resultaten afgeworpen

Willemstad. — Dezer dagen arriveerde op de Nederlandse Antillen vanuit Washington Dr. Severo van de Wereld Gezondheids Organisatie. Dr. Severo is hoofd voor Midden- en Zuid-Amerika van de controle op de Gele Koorts Bestrijding. Dr. Severo was in gezelschap van Dr. Garcia en Dr. Camargo van de P.A.S.O.

Deze autoriteiten kwamen de stand van zaken van de Gele Koorts Bestrijding bekijken op de Nederlandse Antillen.

Dr. Severo is geen onbekende op de Antillen, want hij controleerde reeds enige malen de toestanden hier op het gebied der Aedes egypti voor de grote bestrijdings-campagne een aanvang nam.

Bovengenoemde doktoren speurden de afgelopen dagen naar de gele koortsmug op Curaçao en Aruba en verklaarden bijzonder tevreden te zijn over de resultaten welke de campagne nu reeds heeft opgeleverd.

Op beide eilanden werd in slechts 1 huis de Gele Koortsmug gevonden, en in beide gevallen waren dit huizen waarbij door ziekte der bewoners de bespuiting moest worden uitgesteld.

Een andere mug welke wel in grote getale werd gevonden is de *Culex mug*. Men is er echter van de zijde der W.H.O. van overtuigd dat het aantal van deze Culex-muggen ook zal verminderen, zodra de D.D.T. actie met de regenbakken, etc. zal zijn gevoerd, welke actie volgt zodra alle huizen inwendig bespoten zijn.

Veel zal afhangen van de wijze waarop de eilanden in de naaste toekomst gereinigd zullen worden. Het ligt in de bedoeling deze reinigings-actie binnen afzienbare tijd te beginnen. De medewerking der bevolking in deze is echter dringend nodig. Vooral in de regentijd zijn blikjes, autobanden, flessen, etc. broedplaatsen voor deze Culex mug.

De reden dat de Gele Koorts Mug eerder vernietigd wordt dan de Culex mug ligt in de omstandigheid dat de Gele Koortsmug een huis-muskiet is en veel teerder dan de Culex mug is. De Aedes Aegypti (gele koortsmug) gaat ook steeds op de muren zitten, terwijl de Culex meestal alleen in de huizen komt om zich te voeden.

De Culex broeit in tegenstelling tot de Aedes Aegypti ook in vuil water.

Het is een verheugend feit, dat de bespuitings-campagne thans een bewezen succes oogst. Indien de zo noodzakelijke medewerking, onder meer van de bevolking zelve, blijft voortduren zal deze actie tot een goed einde kunnen komen. Het gevaar van tegen maatregelen van de zijde van andere landen (die eveneens een krachtdadige actie voerden en hier aanzienlijke sommen gelds in investeerden), die terecht niet meer de gelekoorts mug geïmporteerd wensen te zien via onze zee- en luchtwegen, zal zo spoedig tot het verleden gaan behoren mits een ieder blijft medewerken tot de actie volledig beëindigd is.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 4 P.V.'s op en verleenden 10 maal assistentie. Op Parera moest assistentie worden verleend voor twee vechtersbazen, waarvan de een de neus van de andere had stuk gebeten.

De patrouille van de Straatdienst moest gisteren tweemaal bemiddelend optreden voor burenruzies, nl. op Thorenquest en op de Rooseveltweg.

Omstreeks tien uur werd gisteren vanaf de K.N.S.M.-werf assistentie gevraagd voor twee mannen waarvan de ene de andere met een mes had bedreigd.

De dame L.S. klaagde, dat haar echtgenoot haar geregeld mishandelt. Daar zij aangifte wenste te doen, is zij naar de recherche verwezen.

Surinaamse waardering voor de Amigoe

Mijnheer de redacteur,

Wij hebben gemeend onze gevoelens jegens Uw blad, in een open brief te moeten bekendmaken, voor de meer dan voortreffelijke wijze waarop de „Amigoe di Curaçao" de hoogtijdagen op de Antillen en speciaal in Suriname i.v.m. het Koninklijk bezoek heeft verslagen. In het bijzonder hebben wij gewaardeerd de verslagen over het bezoek aan Suriname. In schrift en beeld heeft U ons, die zo ver van eigen bodem leven, mede laten genieten van het historisch gebeuren in ons vaderland. Wij hebben dank zij U veel gelezen en goed gedegrigeerd blad, de gebeurtenissen in Suriname op de voet kunnen volgen. De andere bladen alsmede de Curaçaose radio omroepen, hebben ons in deze teleurgesteld, hierbij mogen wij opmerken, dat de Surinaamse radioomroep de „Avros", te Paramaribo niets heeft nagelaten, om het bezoek van het Koninklijk Paar aan de Antillen in details tot haar luisteraars te brengen, hetgeen aldaar op hoge prijs werd gesteld. Alzo heeft de „Avros", de Rijksgedachte op ondubbelzinnige wijze gedemonstreerd, alsmede Uw blad de „Amigoe di Curaçao". Wij zeggen U dank en spreken de hoop uit, dat de „Amigoe di Curaçao" in het belang van al haar lezers, steeds de goede weg zal blijven volgen, „de weg zonder onderscheid!"

Surinaamse lezers.

Tulsa. — De wereldolieproductie bleef in Augustus onveranderd. De gemiddelde dagelijkse productie van Venezuela steeg echter met 68.500 vaten tot 2.169.600 vaten.

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde 5 lichte aanrijdingen. Omstreeks 11.30 uur had op de Karel Doormanweg ter hoogte van het Centrum een aanrijding plaats tussen twee personenauto's bestuurd door de dames S. en T. en een pickup bestuurd door de man P., die niet in het bezit van een rijbewijs was. De verkeersafdeling heeft de oorzaak van de aanrijding nog in onderzoek. De materiële schade wordt globaal geschat op ƒ 600,—.

SITHOC herovert tweede plaats na overwinning op VEENDAM

Willemstad. — Sithoc boekte in de gisteravond gespeelde A-klasse competitie wedstrijd een gemakkelijke 4—0 overwinning op de Veendammers van Salinja die hun slechtste wedstrijd van deze competitie speelden. Ronald (Angua) Delannoy, Veendam's aanvoerder, die altijd in de voorhoede een der steunpilaren is van de Salinja club, speelde in de middellinie en trok zich later geheel terug in de verdediging. Ofschoon Delannoy ongetwijfeld de beste speler is van het Veendam-elftal, was zijn opstelling in de achterhoede een der redenen waarom de Salinja-club in het geheel zonder enig verband speelde. Sithoc's spel liet ook veel te wensen over, ofschoon het vier doelpunten scoorde, twee vóór de rust en twee in de tweede helft.

Aanvoerder Krips opende de score in de 27ste minuut van de eerste helft toen hij enkele meters voor keeper Guanipa een door Felipe tegen de bovenlat geschoten bal opving en feilloos in het doel plaatste: 1-0 voor Sithoc.

Twaalf minuten later kregen de aanwezigen een der mooiste doelpunten van deze competitie te zien, toen midhalf Hoek met een schitterend schot van ongeveer 25 meter afstand het tweede doelpunt voor Sithoc scoorde. Met deze 2-0 stand in het voordeel van Sithoc ging de rust in.

Na 10 minuten spelen in de tweede helft maakte Blume zich duidelijk schuldig aan hands in het doelgebied en scheidsrechter Visser gaf Sithoc zeer terecht een strafschop, welke door Hoek in een derde doelpunt werd omgezet. Dit was Hoeks zesde doelpunt in de competitie en deze prestatie plaatst hem nu achter Sub's Bicentini die er al acht op zijn naam heeft staan waarvan drie strafschoppen. Hoek had er acht kunnen hebben maar zag zijn eerste twee doelpunten in de eerste wedstrijd van de competitie tegen Estudiantes geschrapt toen deze wedstrijd geannuleerd werd.

Het vierde doelpunt van de collegemannen kwam in de 25ste minuut toen Felipa met een zachte schuiver Guanipa verschalkte. De stand was nog steeds 4-0 voor Sithoc toen scheidsrechter Visser voor het einde floot. Visser geassisteerd door slechts één grensrechter, de heer Trappenberg, had zelfs met deze slappe wedstrijd enige moeilijkheden.

J.P.F. wil een eigen sportveld hebben

Naar wij vernemen hoopt de vereniging J.P.F. spoedig een aanvang te kunnen maken met de aanleg van een sportveld en wel naast haar club op Plantersrust. Gezien haar politiek eerst alles zeer rustig te bekijken en dit deskundig te laten doen, zo heeft zij al een architect die de plannen hiertoe uitwerkt. De activiteit van de sportorganisaties bij J.P.F. aangesloten zal worden ingeschakeld evenals bij de laatst gehouden fair, voor het bijbrengen van de nodige financien. Dat J.P.F. ook het leeuwendeel hiervan zal dragen behoeft geen betoog. Met dit eigen sportveld zal het dan door J.P.F. lang gekoesterd plan om alle sportorganisaties onder één vlag te hebben, verwezenlijkt worden. Wie de activiteit kent van het J.P.F. bestuur zal er geenszins aan twijfelen, dat ook dit groots plan in orde zal komen.

Vaart

Haven: Vrachtschepen 8 in en 5 uit; tankschepen 12 in en 13 uit; zeilschepen 1 in en 3 uit. Passagiers landend 4, vertrokken 13 en doorgaand 620.

Hato: Vliegtuigen 13 in en 9 uit. Passagiers landend 77, vertrokken 42 en doorgaand 79.

Captain Hobson v. Glasgow nr Cristobal, **Los Angeles** v. Antwerpen nr Cartagena, **Bio Bio** nr Gothenburg, **Sydneystar** v. Liverpool nr Cristobal, **Speaker** v. Pto Cabello, **Osiris** v. New York, **Winnipeg** v. Cristobal, **Orestes** v. Amsterdam.

CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK DE PAGINA'S 3 en 5.

Rechters moeten landstaal machtig zijn

Willemstad. — Enkele leden zouden bij de Regering er op aan willen dringen bij toekomstige vacatures bij de rechterlijke macht zoveel mogelijk te bevorderen, dat geschikte Antillianen tot rechter worden benoemd. In de tussentijd verdient het echter aanbeveling — aldus de leden aan het woord — dat aan de in dienst zijnde, niet in de Antillen geboren rechters de verplichting wordt opgelegd om zich de landstaal, het Papiaments, meester te maken. Keer op keer is zowel bij de schriftelijke als bij de mondelinge gedachtenwisseling over begrotingsontwerpen dit onderwerp een punt van discussie geweest, doch de resultaten zijn tot nog toe steeds nihil geweest. Tevens werd in dit verband de wens uitgesproken, dat de in Nederland geboren rechters zich meer dan tot nu toe geschied is gaan inleven in de mentaliteit van de bevolking dezer eilanden. (V.V. Begr. '56)

Ver. Staten zullen Israel en Egypte geen wapens leveren

Denver. — President Eisenhower verklaarde Woensdag dat de Verenigde Staten niet van plan zijn bij te dragen tot een bewapeningswedloop tussen Israel en Egypte. "Wij geloven niet dat een dergelijke wedloop in het werkelijk belang van een der deelnemers zou zijn" — aldus de president in een verklaring, die voor hem op een persconferentie werd voorgelezen door de onderminister van buitenlandse zaken Hoover.

De Verenigde Staten zijn echter nog steeds bereid verzoeken om wapens die "voor gerechtvaardigde zelfverdediging" nodig zijn in overweging te nemen — aldus de verklaring van president Eisenhower.

Belgrado. — Dr Petar Culen, bisschop van Mostar, die in 1948 veroordeeld werd tot elf en een half jaar gevangenisstraf wegens collaboratie tijdens de oorlog, is voorwaardelijk in vrijheid gesteld.

Wat heeft de regering in studie?

De kwestie van eilandsbijdrage aan het land

Willemstad. — Bij de openbare behandeling van de landsverordening tot wijziging van het nadelig saldo van de begroting der Bovenwindse Eilanden voor 1955 heeft het lid, de heer Anslijn, o.m. het navolgende gezegd:

„Ik wil vanavond duidelijk doen uitkomen, dat het niet billijk is dat de ouders eerst het kind een vreemd en gevaarlijk wapen in de hand stoppen om ermee te spelen om het daarna, wanneer het zich verwond heeft, uit te schelden."

De leden aan het woord aldus het voorlopig verslag op de Landsbegroting 1955 vragen zich af of mede i.v.m. deze uitlating het geen aanbeveling verdient de noodzakelijkheid na te gaan om bij de voorgenomen herziening van de Eilandenregeling tevens de financiële artikelen m.b.t. de Bovenwindse Eilanden grondig te herzien.

De mededeling in de Memorie van Toelichting, dat "verdere maatregelen, welke tot verhoging van het welvaartspeil van de Antillen bijdragen, de volle aandacht van de Regering" hebben, was voor verschillende leden aanleiding om de vraag te stellen welke die maatregelen — o.a. — zijn en of daaruit directe dan wel indirecte inkomsten ten behoeve van 's Landskas verwacht kunnen worden.

Naar aanleiding van de opmerking in de Memorie van Toelichting, dat de eilandgebieden Curaçao en Aruba "in kennis gesteld" zijn van de grootte van de van deze eilandgebieden verwachte bijdragen voor de onderhavige begroting, zouden enkele leden gaarne vernemen of behalve deze eenzijdige kennisgeving geen ander overleg heeft plaats gevonden. Tijdens de openbare behandeling van de begroting 1955 op 19 Juli j.l. heeft de Regering immers bij monde van de heer Minister President wel degelijk toegezegd, dat tussen Regering en eilandgebieden "behoorlijk en tijdig overleg zal plaats vinden" omtrent de hierbedoelde bijdragen. De bewoordingen van de Memorie van Toelichting doen echter vermoeden, dat van een overleg als zodanig wederom geen sprake is geweest, doch slechts van een blote, eenzijdige kennisgeving. Gaarne zou men hieromtrent nader worden ingelicht, terwijl eveneens gaarne vernomen zou worden of m.b.t. de bijdrage over 1955 bereids de principiële toezegging der betrokken eilandgebieden ontvangen is, dat de bijdragen geleverd zullen worden.

Vuilnisbelten als broeinesten voor muggen

Ten aanzien van de bestrijding van de gele-koortsmuskiet wensten verscheidene leden nogmaals met nadruk vast te stellen, dat zij, met alle lof voor deze landelijke actie, hun spijt moeten betuigen over het volledig ontbreken van samenwerking met de eilandelijke Hygiënische- Gezondheidsdienst. Zowel in de stad als daarbuiten ziet men op open plaatsen vuilnisbelten, die een waar broeinest vormen voor alle mogelijke schadelijke insecten, vliegen en muggen inbegrepen. Het baat toch heel weinig als men de woningen bespuit, terwijl in de nabije omgeving van de huizen lege blikjes in overvloed liggen. Naar het oordeel van de leden aan het woord ligt hier een dankbare taak weggelegd voor de centrale Inspectie n.l. aan het eilandbestuur dwingende voorschriften ten behoeve van de algemene volksgezondheid op te leggen.

Een vuilophaaldienst van maximaal eenmaal per week is in een tropisch land een aanfluiting voor de hygiënische verzorging van de bevolking. In dit verband zouden de leden aan het woord vernemen hoeveel gevallen van amoeben-dysenterie zich hebben voorgedaan in 1954 en de eerste helft van 1955 en op welke wijze men deze volkskracht-verslappende ziekte denkt te bestrijden. Eveneens zou gaarne worden vernomen hoe inmiddels de bestrijding van de gele-koortsmuskiet verloopt.

In studie

Het had de aandacht van enkele leden getrokken, dat ook deze Regering op talrijke vragen en suggesties van de Staten steeds antwoordt, dat het betrokken onderwerp "in studie" is. Gaarne zouden zij thans schriftelijk willen worden ingelicht over de vraag hoeveel en welke onderwerpen de Regering op dit moment alzo "in studie" heeft en wanneer zij denkt met deze studie gereed te zullen komen.

AGENDA

WEST-END
„Sea of lost shuops"; 19.00 en 21.00 uur

ROXY
„The Phantom of the Rue Morgue"
19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA
„King Richard and the Cruisades";
19.00 en 21.00 uur.

CARIBE
„Johnny Guitar"; 20.00 uur

REX
„Thunder in the East"; 20.00 uur

ROYAL
„Hell below Zero"; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER
„Levensdans"; 20.00 uur
„El vengador solitario'; 20.00 uur.

Het dagblad „Matin-Express"

Redactie beheert meerderheid aandelen

(Van onze Parijse correspondent)

Aan de grote nationale ochtendbladen die thans in Frankrijk verschijnen is een zesde toegevoegd: Matin-Express. In de verkiezingsveldslag, die volgend jaar beslissen moet over de samenstelling van het nieuwe Franse parlement, wordt met deze krant een nieuw stuk geschut opgesteld.

Want hoezeer het Weekblad Express, nu omgezet wordt in een dagblad, ook zeggen mag dat het alleen gaat om objectieve voorlichting, men zou een beoordeling in Jeruzalem moeten zijn om niet te weten, dat achter dit blad een groep politici staat, die hopen een invloed op het Franse beleid uit te oefenen, n.l. de groep rond de vroegere Minister President Pierre Mendes-France.



Mendes-France

Deze politicus zelf zal zijn dagelijkse artikel schrijven: Hij is dus de feitelijke hoofdredacteur. Politieke commentaren zullen geleverd worden door zijn boezemvriend, de oud-minister ...rand, Albert Caumus zal de visie van een onafhankelijke intellectueel op de gebeurtenissen regelmatig belichten. ...geest, waarin dit geschieden zal, beschrijft hij in zijn artikel in het laatste nummer van het weekblad L'Express. Wij zal schrijven zegt hij in het teken van een intransigente vrijheid, die ongetwijfeld gerechtigheid zal eisen.

François Mauriac heeft zijn jarenlange medewerking met de Figaro opgegeven om in deze groep het christelijk element te vertegenwoordigen. De bekende knappe economische publicist en schrijver Alfred Sauvy zal de economische politiek behartigen. André Malraux heeft in de toekomst ook zijn medewerking toegezegd.

Wat de uitvoering betreft kondigen zij aan, dat zij met een nieuwe formule zullen uitkomen. Zij willen op de eerste bladzijde alleen maar berichten plaatsen zonder commentaar.

De financiële opzet van het blad is zo geregeld, dat een meerderheidspakket van de aandelen in handen blijft van de redactie, waardoor hun geestelijke onafhankelijkheid zowel als hun financiële is gewaarborgd.

Als de strekking van de nieuwe krant die van het weekblad blijft kan men ze karakteriseren als modern radicaal. Hetgeen wil zeggen vurig republikeins, een tikje ... economisch ... liberaal, literair min of meer ...

[illegible]

Waried bestelt zes super-tankschepen

Hamburg. — De Waried-tankscheepvaartmaatschappij, een dochteronderneming van de Duitse Esso, heeft bij Duitse werven zes super-tankschepen met een draagvermogen van elk 36.000 ton besteld. De bouwkosten bedragen ... millioen Mark. De schepen zullen in 1959 gereed zijn. De vloot van Waried maakt thans 57% van de totale Westduitse tankvloot uit.



Jubileumbijeenkomst van de Nederlandse Uitgeversbond, t.g.v. het 75 jarig bestaan, in het Amstel hotel te Amsterdam. Door de voorzitter E. Lefevre werd de Gouden Ganzeveer uitgereikt aan de voorzitter van de Kon. Ned. Academie van Wetenschappen, de heer Prof. M. W. Woerdeman.

Waarschuwing voor verhoging invoerrechten

Willemstad. — Zeer tot hun teleurstelling hadden enkele leden in de Memorie van Toelichting kennis genomen van de aangekondigde verhoging van de invoerrechten, welke jaarlijks een extra bedrag aan inkomsten van niet minder dan ƒ 2.400.000,— zal opbrengen, aldus het Voorl. Verslag op de Begroting '56. De leden aan het woord zijn voorshands mèt de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor Handel en Nijverheid van oordeel, dat een verhoging van invoerrechten onder de huidige plaatselijke en internat. omstandigheden, hoe gering die verhoging ook moge zijn, funest zal blijken te zijn niet alleen voor de Antilliaanse handel, doch evenzeer voor de economie van de Antillen. Het zal inderdaad zo zijn, dat gedurende de maanden, direct volgende op de invoering van een dergelijke verhoging, een vermeerdering dezer inkomsten merkbaar zal zijn, doch spoedig zal ook de reactie inzetten en het einde zal dan zoek zijn. Teneinde deze zeer ernstige gelegenheid zo grondig mogelijk te bestuderen is door de Staten overgegaan tot benoeming van een Commissie ad hoc, welke zich speciaal met dit onderwerp zal bezig houden en daaromtrent aan de Staten verslag uitbrengen. In afwachting van het rapport van deze Commissie wensen de leden aan het woord zich dan ook hun verdere opmerkingen m.b.t. dit onderwerp in het bijzonder en met het financieel beleid in het algemeen voor te behouden.

Brazilie verwacht enorme koffieoogst

Rio de Janeiro. — Door een lid van de Braziliaanse Senaat is in een rede verklaard, dat Brazilië weer genoodzaakt zal zijn de koffieoogst te verbranden indien de Verenigde Staten geen hulp bieden. Hij deelde mede, dat dé koffieoogst, die in Juni 1956 zal worden binnengehaald, enorm groot zal zijn. Indien de Verenigde Staten weigeren het wereldoverschot, dat geraamd wordt op 15 millioen zakken, waarvan 10 millioen Braziliaanse koffie, op te nemen, zou Brazilië volgens de Senatoren verloren zijn. Het vorig jaar kon Brazilië tien millioen zakken verkopen en dit jaar 12 millioen. Het volgend jaar wordt echter een zeer grote oogst verwacht en de toestand is voor Brazilië nog verergerd door de grote productie in andere gebieden.

Japanse mijnwerkers door gasverstikking gedood

Tokio. — In een kolenmijn te Akaike in Japan, zijn waarschijnlijk elf mijnwerkers door gasverstikking gedood aldus meldde de Japanse politie. Nadat twee lijken waren geborgen, moesten de reddingsbrigaden de werkzaamheden in de mijn staken, daar de gangen gevuld waren met een giftig gas van onbekende herkomst.

Zijn er brieven van U bij?

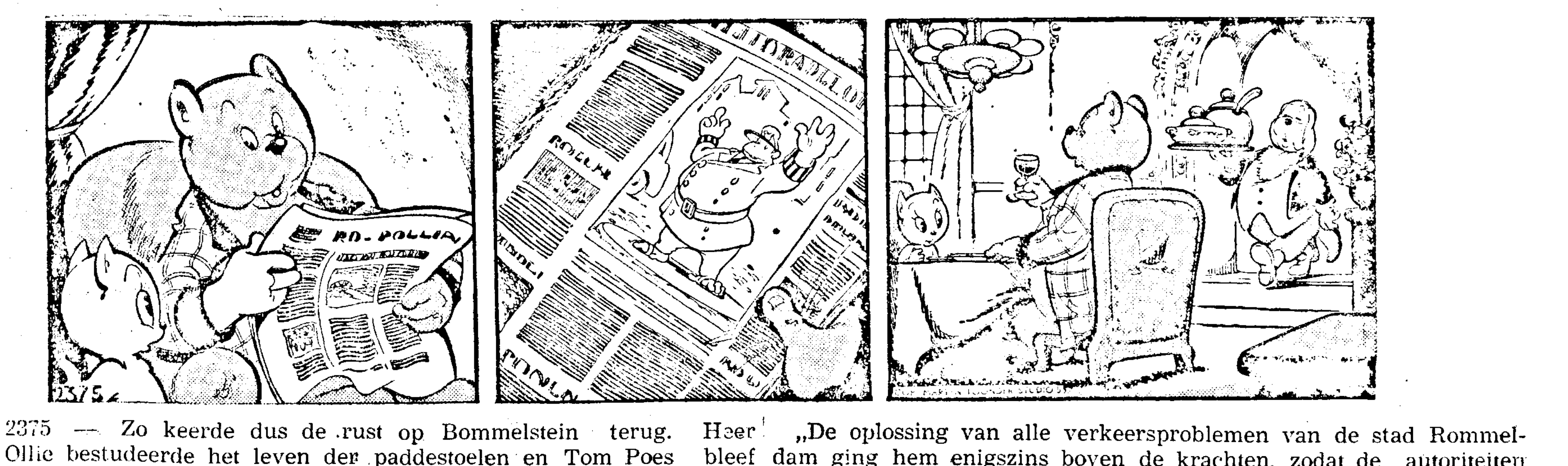
BRIEVEN.

- **A.** Joao Alves da Silva, Cheaddie Arval, G. M. Alberto, Luisa Anthony, Foster Anthony, N. Abraham, P. L. van Arneman.
- **B.** Wanita Bernardina, R. Burham, Edmond LaBast, Edward Angelo Le Blanc, A. A. Breel, Paul I. Bennett, Ida Barry, Martha B. Blake, N. Badryersad, Candida Bermudez.
- **C.** B. Chaclin, Dario Conception, Alberta Catharina, Yolanda Chrisman.
- **D.** Rudi Drewes, Maurice Dominique, Ursula Daniel, J. B. Deshotels, Angelica Davis, E. A. Dompig.
- **E.** Silford P. Emauel.
- **G.** Manuel Goncalves das Farias, Helen Gardiner.
- **H.** E. Hyel, J. Heyl, Elton Houtman, R. L. Henriquez.
- **I.** Romualdo Isenia.
- **J.** J. D. Joegl, Agatha James.
- **K.** Aldon Simons Knep, Romelia Manuel Knep.
- **L.** J. V. Lopez.
- **M.** Eufrasio Martina, Isebel Martina, John Maurice, Alfred Julian Mamber, C. Martis.
- **N.** Ethel Noordhof.
- **P.** Ruby Philip, A. N. Profas, Lilly H. M. van Poll, Bernadine Payne.
- **R.** Joao Rodrigues Gonçalves, Hans Rotshild, Alexandrina Victoria Richards, J. Robles, Agnes Reid, J. M. van der Roest (2), José Maria Rootnel, Ch. Ratchel.
- **S.** James Sprott, Rolf Schain, J. Stekeman, A. J. Schoenmaker, Griselda Sorel, Gerrit Smit.
- **T.** Miguel Tjien Fook, Beatrice Tonge, W. L. Telg.
- **W.** Jacob Warren, Marti Wenslens (2). Alfred Washington, C. M. Wilson, Edgard Wong, Oscar Theodore de Windt, Saida Wah, Violet Williams, Matheo Winklaar, Hosesita Winklaar, Ursula Weeks(2).

DRUKWERKEN.

- **B.** Mevr. Bol de Vries.
- **C.** Eleanor Cabey, E. M. B. Chearak.
- **D.** M. Ch. Deira, Ruben H. Dario.
- **E.** Nila Ismaël p/a Otmar Esmaël.
- **G.** Horace Greene.
- **H.** Mevr. B. Heijer-v. Veen, L. Harris.
- **M.** Frits Meyer, Lydon McFarlane.
- **O.** W. Oldenstam.
- **P.** Stella Pieters, Walter Phillips.
- **R.** Fam. v.d. Roest, Alexandrina V. Richards, Eveline H. Rotsburg.
- **S.** H. Simmons, G. Schriel.
- **T.** Bill Titus.
- **W.** Sylvia Weijer.
- **A.** Fridy Abboud, Seferina Apolina, L. v. Arendonck-Verbeek, J. Augustina, Maximiliana Alvarez.
- **B.** James Henry Bergland, Alicia Irene Basden, B. Beaujon.
- **C.** Antonia Florencia Casilia, Jose Ca-
- **D.** F. E. Dreischor, M. Dougan, Maria L. Daal, Wilmot T. Dalrymple.
- **F.** Luis Fernandes
- **G.** Alfred Guishord, Isola Gomez.
- **H.** P. C. Huyskens.
- **I.** M. Ignacio.
- **J.** Vincent James Esq.
- **L.** Pablo A. Leon, M. O. Lourens
- **M.** S. D. Martis, O. Martina, Maria E. Martis, Modesto L. Martina, Johan F. Martina.
- **N.** Griselda Namias de Castro.
- **P** P. H. Paulina, P. L. Philipa, Pablo Plantijn, Jose Vieira Pragelas, Francisco Pinto de Brito, Felicia Perez, E. A. Reina.
- **R.** Alex H. J. Rudalph, F. Rodrigues.
- **S.** J. C. C. Sprockel, E. Steele, Sixto Sulbaran.
- **T.** Antonio Teixeiro Junior.
- **V.** Boorbedrijf „De Vries".
- **W.** Bernardo N. Welvaart, Josta van der Werf-Keller, M. Walle, Petrus Bernardus Wasker.

TOM POES en de Doffe Doffer



2375 — Zo keerde dus de rust op Bommelstein terug. Heer Ollie bestudeerde het leven der paddestoelen en Tom Poes bleef voor de gezelligheid een poosje logeren. Doch op een morgen slaakte heer Bommel, tijdens het lezen van de krant, plotseling een uitroep. „Hier staat, dat de nicht van de markies de Cantecler vertrokken is", sprak hij. „Freule Héloise, misschien herinner je je haar wel". ....

„Ja, zeker", zei Tom Poes. „Die zal ik niet zo gauw vergeten! Het gedicht dat u voor haar maakte en......" ...

„Ahum!" onderbrak heer Bommel, „ze is dus vertrokken. Ze heeft behoefte aan rust en is voor enige tijd naar de bergen, jonge vriend. Ja, ja, zo gaat het met die oppervlakkige wezentjes — ze zijn niet opgewassen tegen het volle leven. En hier zie ik een stukje over Doffer, weet je nog wel? De heer D. Doffer, die enige tijd geleden benoemd was als sterke man voor het verkeerswezen is gisteren in functie getreden", staat er. ....

„De oplossing van alle verkeersproblemen van de stad Rommeldam ging hem enigszins boven de krachten, zodat de autoriteiten er de voorkeur aan gaven hem van onder af aan te laten beginnen". — „Kijk, hier is zijn foto!" ... .

„Tjonge", zei Tom Poes, „hij is dus verkeersagent geworden, maar ik geloof toch dat de markies indertijd een ander baantje voor hem bedoelde". ....

„Ja", gaf heer Ollie toe. Hij glimlachte tevreden en stond op om aan tafel te gaan. „Iedereen krijgt loon naar werken, jonge vriend. En ik geloof, dat hij als verkeersagent veel kan leren. In ieder geval zal hij zijn populairiteit nu wel gauw verliezen.

Ach ja, niet iedereen kan een Bommel zijn, zoals mijn goede vader altijd zei. En daar houd ik mij maar aan. Komaan, geen woord meer over die ongelukkige geschiedenis. Morgen gaan we picknicken in het Donkere Bomen Bos. Gezondheid, Tom Poes!"

EINDE. ... ...

DE RECLASSERINGSWEEK

Het belang van het reclasseringswerk

door Dr. H. M. Waszink, Arts-Psychiater

Gaarne voldoe ik aan het verzoek van het Bestuur van de Stichting voor Reclassering om in enige woorden het belang van de Reclassering te belichten vanuit het oogpunt van de psychiater.

Allereerst dan enige gedachten over het Reclasserings-rapport. Zoals bekend zal de Rechter in vele gevallen gebruik maken van deskundige-rapporten, alvorens tot een uitspraak te willen geraken. Welke deskundige(n) daarbij ingeschakeld worden hangt natuurlijk af van de aard van het delict, van de omstandigheden waaronder het delict heeft plaats gevonden en van de persoonlijkheid van de delinquent, om maar niet te spreken van de andere technische en juridische omstandigheden die hierbij naar voren kunnen treden.

Twee deskundige rapporten echter gaan vaak hand in hand en worden de laatste jaren, niet alleen op de Antillen, doch ook elders steeds meer door de Rechter en ook door de Aanklager en Verdediger gebruikt, te weten het Reclasserings-rapport en het Psychiatrisch rapport.

Men zal zich afvragen: wat is het essentiële verschil tussen deze beide rapporten. Wellicht kan het antwoord het duidelijkst gevonden worden in de volgende formulering: elk menselijk gedrag is de resultante van een samenspel tussen zowel uitwendige als inwendige omstandigheden, die op de mens inwerken; het reclasserings-rapport legt de nadruk op de uitwendige omstandigheden, het psychiatrisch rapport koppelt deze uitwendige omstandigheden aan het beeld van de inwendige omstandigheden, om daardoor de gedraging (de delinquente daad) objectief te kunnen uitbeelden.

Dit is natuurlijk een zeer schematische dichotomie, want in de praktijk zal zowel de ene rapporteur als de andere wel eens op elkanders terrein moeten of durven treden. Indien men echter aan vorengaand schema vasthoudt is het duidelijk, dat de psychiater theoretisch altijd zal moeten kunnen beschikken over een reclasseringsrapport, indien tenminste de psychiater niet beschikt over eigen geschoolde hulp, die hem deze gegevens zou kunnen verschaffen. In de eenvoudige, alledaagse gevallen zal het gemis van zo'n rapport niet zo ernstig zijn, doch persoonlijk meen ik dat van het principe feitelijk nooit afgeweken zou mogen worden. Om het anders uit te drukken: de psychiater heeft, wanneer van hem een deskundige-rapport gevraagd wordt, het rapport van de reclasseringsambtenaar nodig om een objectief beeld te kunnen vormen van de uitwendige krachten, waaraan de delinquent heeft bloot gestaan. Ik zeg: een objectief beeld, omdat de Reclasseringsambtenaar, evenzeer als de psychiater, objectiviteit moet betrachten, hetgeen waarlijk niet altijd even gemakkelijk is.

De Reclasseringsambtenaar, evenals de psychiater, mag in zijn rapport zijn eigen sentimenten niet open of verborgen neerleggen. Hij moet boven de situatie kunnen staan; hij moet zich wel kunnen in-leven met de situatie, maar hij mag nimmer zijn conclusies om eigen doorleefde motieven of drijfveren laten beinvloeden. Dit zijn natuurlijk waarheden, die voor elke deskundige gelden, die om een deskundige-opinie gevraagd wordt.

Het zijn verder waarheden, die zo vanzelfsprekend zijn, dat er niet over gesproken behoefde te worden, ware het niet, dat de praktijk alleen maar leert hoe moeilijk het is onder alle omstandigheden hieraan te voldoen.

Men moet het Reclasserings-rapport zien als het uitgangspunt, als het noodzakelijke begin, dat gemaakt moet worden om tot de feitelijke reclassering van de delinquent te kunnen geraken. De weg, die na het formuleren van een rapport volgt, is veelal lang, onzeker, moeilijk en ingewikkeld.

Men hoort vaak het verwijt, dat de Reclassering alleen maar is een dwaze instantie, die tracht de werkgevers te overreden om misdadigers maar weer in dienst te nemen, alsof het onschuldige stakkers zijn, die tegen beter weten in weer aan werk geholpen moeten worden. Zo gezien zou de Reclassering alleen maar een bureau voor werkzoekenden zijn. Niets is echter minder waar.

De Reclasseringsambtenaar echter — ik weet dit uit ervaring — is niet iemand, die elke misdaad tracht goed te praten, maar hij tracht de daad zo objectief mogelijk te zien, zowel uit het oogpunt van degene, die de daad stelde, als uit oogpunt van de gemeenschap, waarin de daad gesteld kon worden. En een misdaad kan alleen voorkomen worden, indien de in potentie misdadige mens juist geleid wordt en indien de in potentie misdaad-uitlokkende gemeenschap gelijktijdig positief beïnvloed wordt.

Dit nu maakt het werk van de Reclassering zo moeilijk. Juist de laatste jaren is men overal tot het besef gekomen, dat een „behandeling" van delinquenten moet samengaan met een „behandeling" van hun omgeving. Hetgeen waarlijk niet eenvoudig is, vooral als die omgeving moeilijk te „grijpen" is. Het meest duidelijk treedt deze stelling naar voren bij de jeugdige delinquenten. Wanneer dus de Reclassering een delinquent weer op dreef wil helpen, is een der eerste stappen werk en verdiensten. De verdere stappen echter ontgaan de buitenstaander, vandaar deze misvatting van velen ten aanzien van het werk van de Reclassering.

Slechts weinige jaren kent onze gemeenschap het werk van de Reclassering. Maar wat onze gemeenschap ziet en ervaart van dit werk, is maar een zeer klein deel van alle goeds, dat gedaan wordt. Vandaar dat men niet kan oordelen als buitenstaander over wat in feite bereikt wordt. Dit werk moet nu eenmaal ten dele „achter de schermen" verricht worden; dit werk is te persoonlijk en te subtiel en te confidentieel om ermede op straat te komen. Vandaar dat de niet-insider er nimmer een juist beeld van kan krijgen en vaak te kritisch het belang van de Reclassering alleen maar afweegt tegen de façade, die hem getoond wordt. De lange weg, die afgelegd moet worden door zowel de ambtenaar als de delinquent, ontgaat het grote publiek nu eenmaal.

Wellicht ook dat dit één van de redenen is, dat er zo weinig krachten gevonden worden, die actief in dit werk ingeschakeld willen worden. De reclassering echter verdient alle aandacht, alle hulp en medewerking en de werkers „in stilte" verdienen de dank van onze gemeenschap. Als gemeenschappelijke werkers op het terrein van de Geestelijke Volksgezondheid reiken de Reclassering en de Psychiater elkaar de hand met de vaste wil om op de ingeslagen weg voort te gaan.

W. H. van Eemlandt overleden

In Baarn is te zijnen huize plotseling overleden de heer W. H. Haasse, die zich de laatste jaren als schrijver van speurdersromans onder het pseudoniem W. H. van Eemlandt faam had verworven. De begrafenis vond in alle stilte plaats.

De heer Haasse is geruime tijd als ambtenaar in het voormalige Nederl. Oost-Indië werkzaam geweest. Na de jongste oorlog heeft hij nog enige tijd dienst gedaan bij de fiscale recherche te Amsterdam. Toen hij gepensioneerd werd, is hij in zijn vrije tijd detectiveverhalen gaan schrijven, die spoedig om hun eigen kwaliteiten de aandacht trokken. Zij weerspiegelden iets van de aard van hun schrijver, die een rustig, nuchter denkend en systematisch werkend man was met een goed ontwikkelde smaak. Wat hij schreef was goed-Hollands van sfeer en getuigde van een milde mensenkennis. Zijn fantasie bleef binnen de perken van het reële, zijn compositie was helder en logisch.

Zijn faam als schrijver drong spoedig door tot tijdschriften en kranten, die oorspronkelijke verhalen gaarne als feuilleton plaatsten. Nog maar enkele weken geleden raakte de eerste serie van twaalf romans voltooid, die alle de Amsterdamse commissaris Van Houten, gesecondeerd door de brigadiers Starings en Dijkema, tot hoofdpersoon hebben.

HEEFT U ook zo'n onbehaagelijk gevoel?

Willemstad. — Verscheidene leden, aldus het Voorl. Verslag op de Begroting 1956, zouden gaarne van de Regering willen vernemen of ook zij kennis heeft verkregen van het in de Antillen en in het bijzonder op Curaçao heersende gevoel van onbehaaglijkheid in handel, industrie en bankwezen, tengevolge waarvan investeringen van vreemd kapitaal en vestigingen van buitenlandse industrieën onaantrekkelijk zouden worden gemaakt en zelfs onder de huidige omstandigheden door financiële deskundigen voorlopig ontraden.

Het probleem der vreemde arbeidskrachten in de Antillen is, aldus enkele leden, nog steeds niet tot een algehele oplossing gebracht. Momenteel zijn in de Antillen nog honderden vreemde arbeidskrachten werkzaam in functies, waarvoor geschikte Antilliaanse krachten gevonden kunnen worden.

Gaarne zou vernomen worden of het naar het oordeel der Regering geen aanbeveling verdient de hierbedoelde werkkrachten van vreemde nationaliteit geleidelijk door Antillianen te doen vervangen. Van de stappen, die in dit verband t.z.t. eventueel genomen zullen worden, zouden de leden aan het woord gaarne mededeling ontvangen.

Gezien het zeer grote aantal hier gevestigde personen van Britse nationaliteit, afkomstig van de verschillende West Indische eilanden — in totaal ongeveer 11.000 — en de vele faciliteiten op arbeids- en financieel gebied, die deze vreemdelingen ter plaatse genieten, en voorts gelet op de jaarlijkse import van ongeveer tien millioen Antilliaanse guldens uit genoemde gebieden, doet het wel zeer pijnlijk aan, aldus enkele andere leden, dat bedoelde delen van het Britse Gemenebest nagenoeg hermetisch zijn afgesloten voor invoer van goederen uit de Nederlandse Antillen en dat die gebieden in vele gevallen landingsfaciliteiten aan een Nederlandse luchtvaartonderneming weigeren. Ook op internationaal gebied kan de liefde niet van één kant komen. De Antillen hebben aloë, zout, textielproducten en tweede-hands automobielen te exporteren; allemaal goederen, die in de Brits West Indische gebieden gaarne zouden worden afgenomen, mits de door het moederland opgelegde beperkingen niet bestonden.

Ook de Caraibische Commissie, ingesteld met het doel de economische samenwerking in het Caraibische bekken te bevorderen, heeft op dit gebied tengevolge van tegenwerking door bepaalde, daarbij geïnteresseerde partijen niets bereikt voor de Antillen. De leden aan het woord achten echter de tijd gekomen, dat de Regering dit via haar Gevolmachtigde Minister in Nederland aan de Koninkrijksregering kenbaar maakt met het verzoek met open oog voor de Antilliaanse belangen zo spoedig mogelijk stappen te doen, teneinde in bovengemelde onaanvaardbare toestanden verbetering te brengen.

Pieta van Ossip Zadkine



De Nederlandse Stichting Aartsbisschoppelijk Museum heeft zo juist een bronzen Pieta van Ossip Zadkine aangekocht. De compositie, daterend uit 1952, was in terracotta aanwezig op de tentoonstelling van Zadkine's werk in het Gemeente Museum te Arnhem (november 1954—februari 1955), maar werd sindsdien in opdracht van het museum te Parijs in brons gegoten. De krachtige bouw en het dramatisch effect van deze groep wekken terstond herinneringen aan het monument van de Verwoeste Stad te Rotterdam, dat in dezelfde periode ontstond. Deze nieuwe aanwinst, het eerste werk van Zadkine binnen Utrecht, is thans blijvend geëxposeerd in het Museum van Nieuwe Religieuze Kunst, Lange Nieuwstraat

Mens of Wolf?

door A. Rutgers van der Loeff-Basenau

Zij drapeerde de gordijnstof over haar schouder en keek coquet in het rond. Zij maakte een paar trippelpasjes op de plaats en zei: „De kleur staat mij juist heel goed."

Zij had een nogal rood gezicht met sproeten, dik gekroesd haar.

De gordijnen waren roestrood met goudkleurige ranken en bloemen.

„Ik méén dat ze U niet goed staat," zei Erlof's moeder rustig. „Het is een goede raad die ik U geef. Maar als U ze toch wilt hebben, zal ik een peignoir voor U maken. Ik kan er in drie dagen mee klaar zijn."

Toen de Poolse weg was, zei ze: „Als ik ze niet had gegeven, had zij de gordijnen van iemand anders genomen. En wij behoren tot degenen die het minst van de huiszoekingen hebben geleden. Vind jij het erg als we geen gordijnen meer hebben, Erlof?"

„Wat," vroeg de jongen ongelovig. „Stelen kunnen mij gordijnen nou schelen."

Wat Romovsky vroeger was geweest en wat hij nu deed, niemand wist het. Hij was soms dagen lang weg, hij reed in auto's met Russische officieren, hij had altijd volop eten en drinken in huis en zonder het kwaad te bedoelen werd hij ondraaglijk voor zijn buren. Hij vond het heerlijk kruimels van zijn tafel weg te schenken en sloeg zich dan bij tevreden op de borst.

Langzamerhand kreeg hij hoogmoedswaanzin. Tegen Allerzielen wenste hij de kerk een geschenk te geven. De mooie oude dorpskerk was in beslag genomen voor de Poolse erediensten, Duitsers mochten er geen gebruik meer van maken en de Polen hadden er een altaar en een tabernakel ingericht.

„Ik wens de kerk een geschenk te geven," zei Romovsky, terwijl hij bij de Stojke's binnenkwam met zijn duimen achter de armsgaten van zijn vest. „Een groot geschenk."

„Wat zal het zijn, meneer Romovsky?" informeerde Erlof's moeder.

„Uw karpet."

Zij zweeg. Maar de situatie was zo zot, dat zij moeite had niet te gaan lachen.

„De kleuren bevallen me. Als dat karpet op de treden naar het altaar ligt, zal iedereen zeggen: Romovsky weet het, Romovsky is een man van smaak."

„En zo goedgeefs."

„Juist. Goedgeefs — dat ben ik. Daar ben ik trots op". Hij stak zijn duimen zo mogelijk nog dieper achter zijn armsgaten en lachte niet onvriendelijk. „U zult me zeer verplichten, mevrouw Stojke, dit karpet geschuierd en opgerold op het portaal te zetten. Ik zal zelf voor het vervoer zorgen."

Hij knikte vriendelijk met zijn vettig gezicht. Maar hij was nog niet weg of hij stak zijn hoofd door de deuropening: „Laat de jongen maar even meekomen. Ik heb nog wat plakjes worst."

Erlof kwam terug met vijf uitgedroogde, donkerverkleurde worsteindjes. Hij hield ze op een uitgestrekte hand voor zich uit.

„Vies, maar toch lekker," zei hij tevreden. „En ik heb die dikzak gezegd dat God erg blij zal zijn met dat karpet van ons."

„Maar Erlof toch!"

„Hij was het helemaal met mij eens," zei de jongen, terwijl zijn lippen krulden van plezier. „En toen heb ik hem nog maar een goed Allerzielen gewenst. Heb je gezien, moeder, dat zijn wangen trillen als hij ook maar één stap doet?"

Na Allerzielen werd het guur, donker herfstweer. De groententuin leverde niets meer op, het bos leverde niets meer op — alleen het harde donkere kruidenbrood was er nog, want de kruidenvoorraad was groot. Oude brandnetels werden gemalen en gaven een soep, maar Erlof's moeder kookte er zaagsel doorheen, want ze kregen beide hevige last van diarrhee. Het zaagsel hielp, maar het lag zwaar op de maak. Erlof leed herhaaldelijk aan krampen. Dan kreeg hij thee van gedroogde bosbessen, die ze nog hadden, en leefde een paar dagen op niets dan rode vossebessen, die in een kist in Annchens aardappelkelder een groot deel van de winter goed moesten blijven.

Annchen zelf woonde nu bij hen in de kamer; het was in de kelder veel te koud geworden en Erlof's moeder had haar daar weggehaald. Overdag was zij geen moeilijke gast, want zij was steeds op stap, zij sprokkelde hout of schooierde eten bij elkaar, maar 's nachts lag zij uren lang te hoesten.

Op een dag kwam zij thuis met iets heel geheimzinnigs in haar mandje. Zij was duidelijk opgewonden en innig verheugd. Met veel klein hout en een paar grote blokken stookte zij de kachel hard op en toen zette zij een pan water op het vuur waarin zij wat kruiden en een beetje zout deed. Daarna haalde zij haar mandje en onder de oude vodden, die zij daar altijd in had, haalde zij met de rug naar de anderen toe haar geheim te voorschijn. Het plonsde in het water. Erlof en zijn moeder konden niets zien.

Maar na een kwartier begon het te ruiken. De heerlijkste geuren stegen uit Annchen's pannetje op.

„Dat is vlees!" zei Erlof met zijn neus omhoog.

„Dat is bouillon," zei zijn moeder verbaasd.

„Het is bouillon èn vlees," zei Annchen tevreden. „En we gaan het lang laten trekken om lang voorpret te hebben."

Die middag gingen ze er geen van drieën op uit, ze zaten om de kachel met het zacht sudderende pannetje en snoven de geuren van Annchen's soepje.

Ze smulden. Er dreven stukjes vlees en vetogen op de soep, er waren botjes af te kluiven, er waren zelfs grotere vleesbrokken die voor de volgende dag werden bewaard. Niemand zei een woord, ze aten in alle stilte en genoten. Erlof morste, maar het kon hem niet schelen. Anders was hij bijna overdreven netjes.

„Je slobbert als een hond," zei zijn moeder.

Annchen begon te giechelen. De soep liep in een dun straaltje langs haar oude kin.

De andere twee keken haar aan. „Wat is er?"

„Niets," zei ze. Ze keek even naar Erlof, maar sloeg de ogen daarna neer en at gulzig verder.

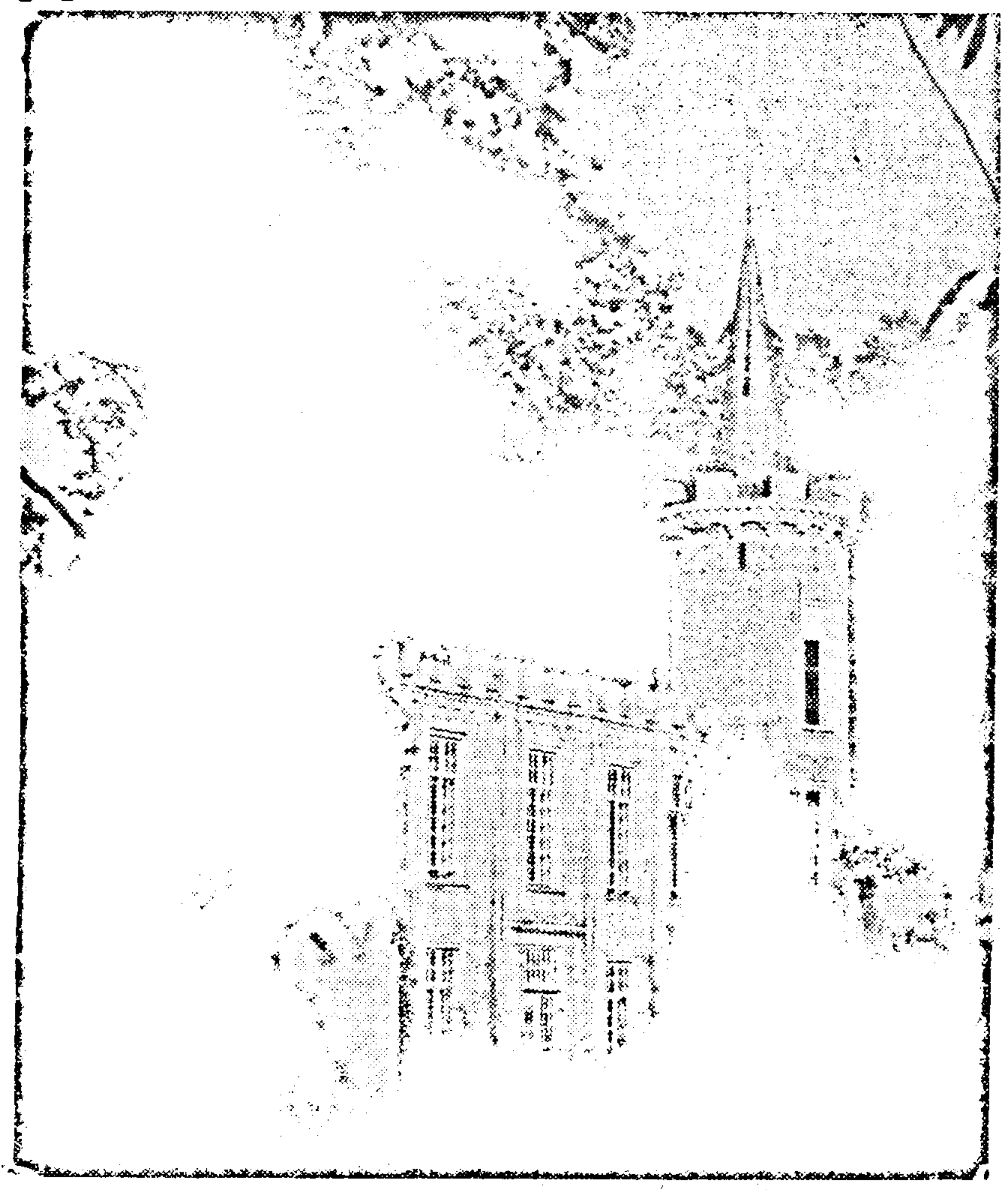
Toen ze hun porties op hadden, zei Annchen: „Nu kan ik het wel zeggen."

Maar daarna zweeg zij weer en ze werd verlegen. Eindelijk kwam het er uit:

„Weet je, Stroepi van bakker Kiefer? Ze konden de belasting niet meer betalen en hebben hem doodgeschoten."

(Wordt vervolgd)

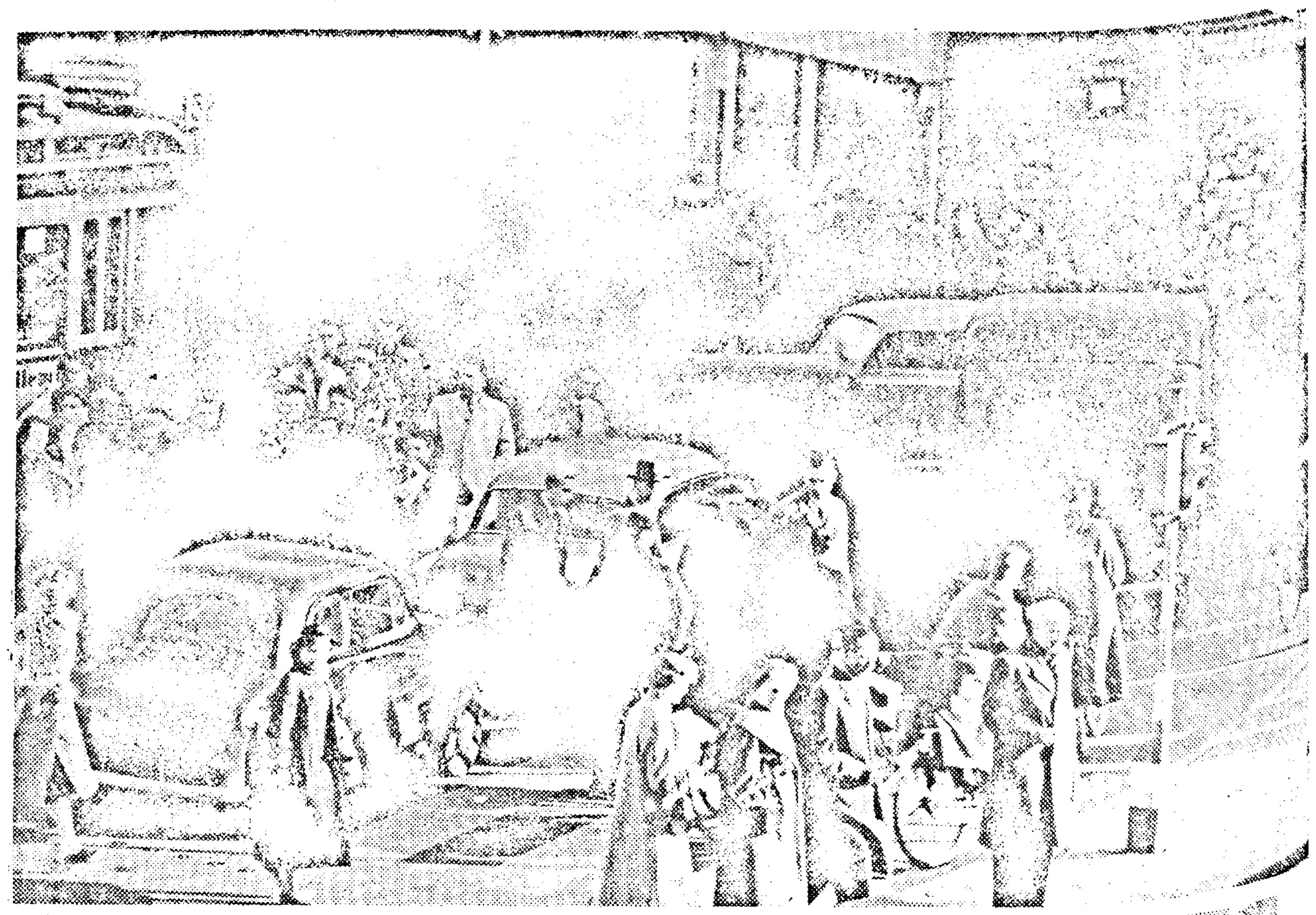
„AMIGOE"-wereldnieuws in beeld



Het uit de 16e eeuw daterende kasteel Dommelrode in St Oedenrode (Noord-Brabant), zal gerestaureerd worden. Bij besluit van de minister van O.K. en W. zal dit in het bos verscholen kasteel grondig worden gerestaureerd. Dit zal ongeveer 150.000 gulden Ant. Crt gaan kosten, waarvoor door het Rijk en de provincie een subsidie zal worden verleend.



Op 8 november vierde de „Siamese" tweeling, Folkje en Tjitske De Vries, die destijds met goed gevolg werd gescheiden, haar tweede verjaardag. Ze wonen nu te Bergum en maken het uitstekend. De tweeling in de box. Links: Folkje en rechts Tjitske.

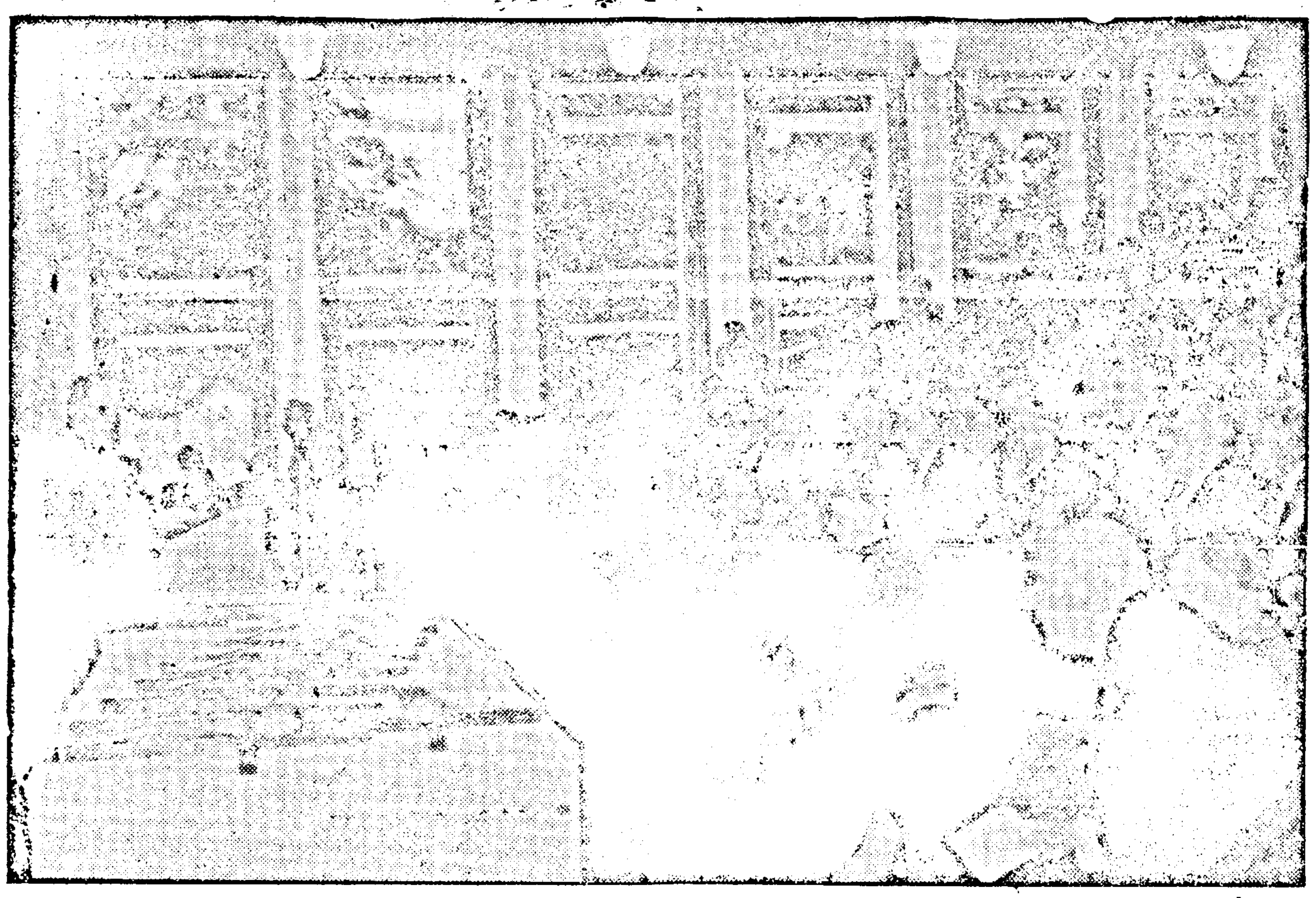


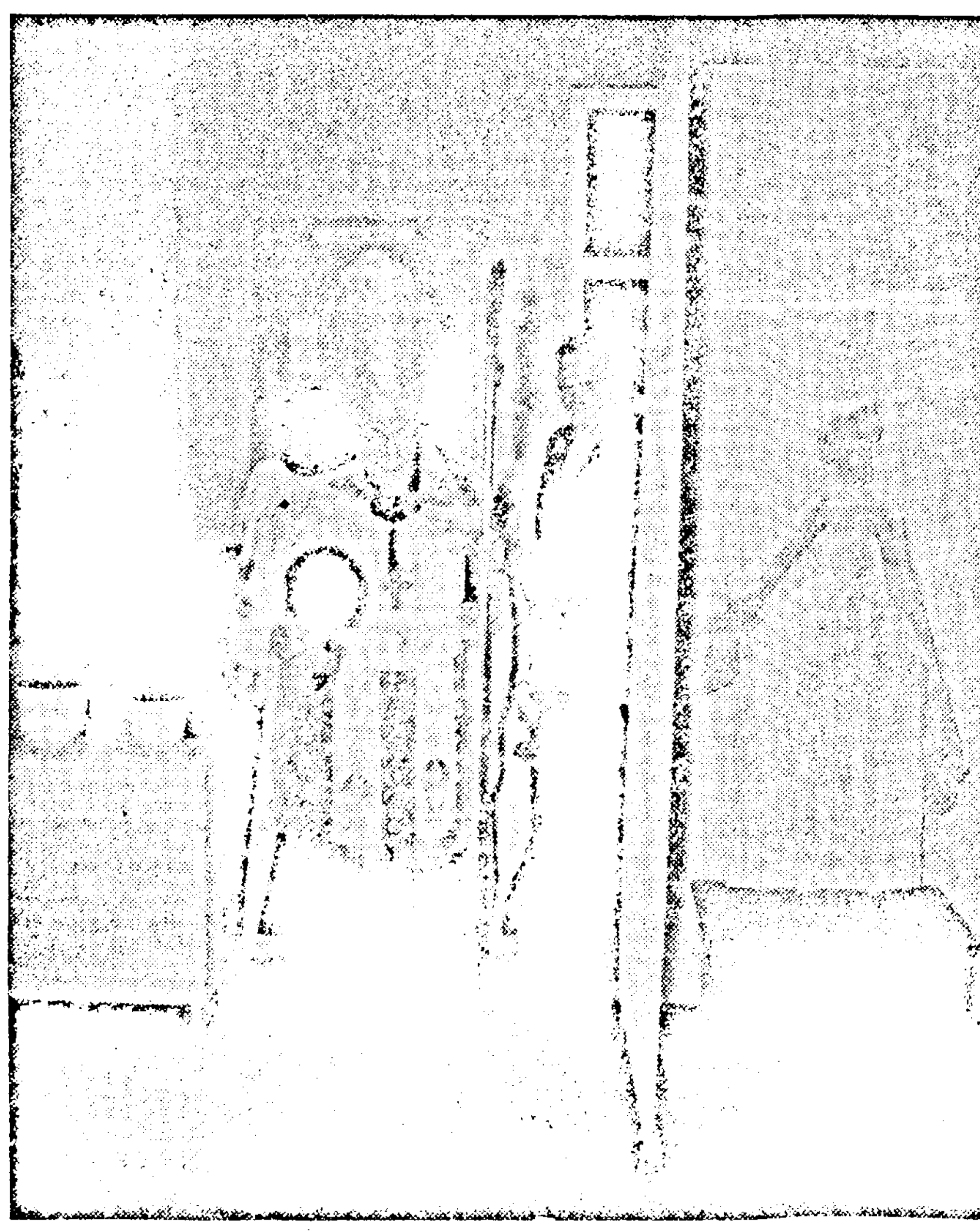
De „Klant is Koning" geldt zeker niet voor de Amsterdamse voetgangers. Op de Munt te Amsterdam moeten de voetgangers, ook wanneer zij gebruik maken van de oversteekplaatsen, zich tussen auto's en trams doorwringen.



Hitlers goud gevonden? In mei 1945 verongelukte een van de laatste Duitse vliegtuigen in de Attersee bij Linz (Oostenrijk). Het wrak is nu gevonden en de experts zullen onderzoeken wat de inhoud is van de metalen kistjes, die zich in het wrak bevinden. Het onderzoek leverde niets op. Het verongelukte vliegtuig wordt naar het vasteland gesleept.

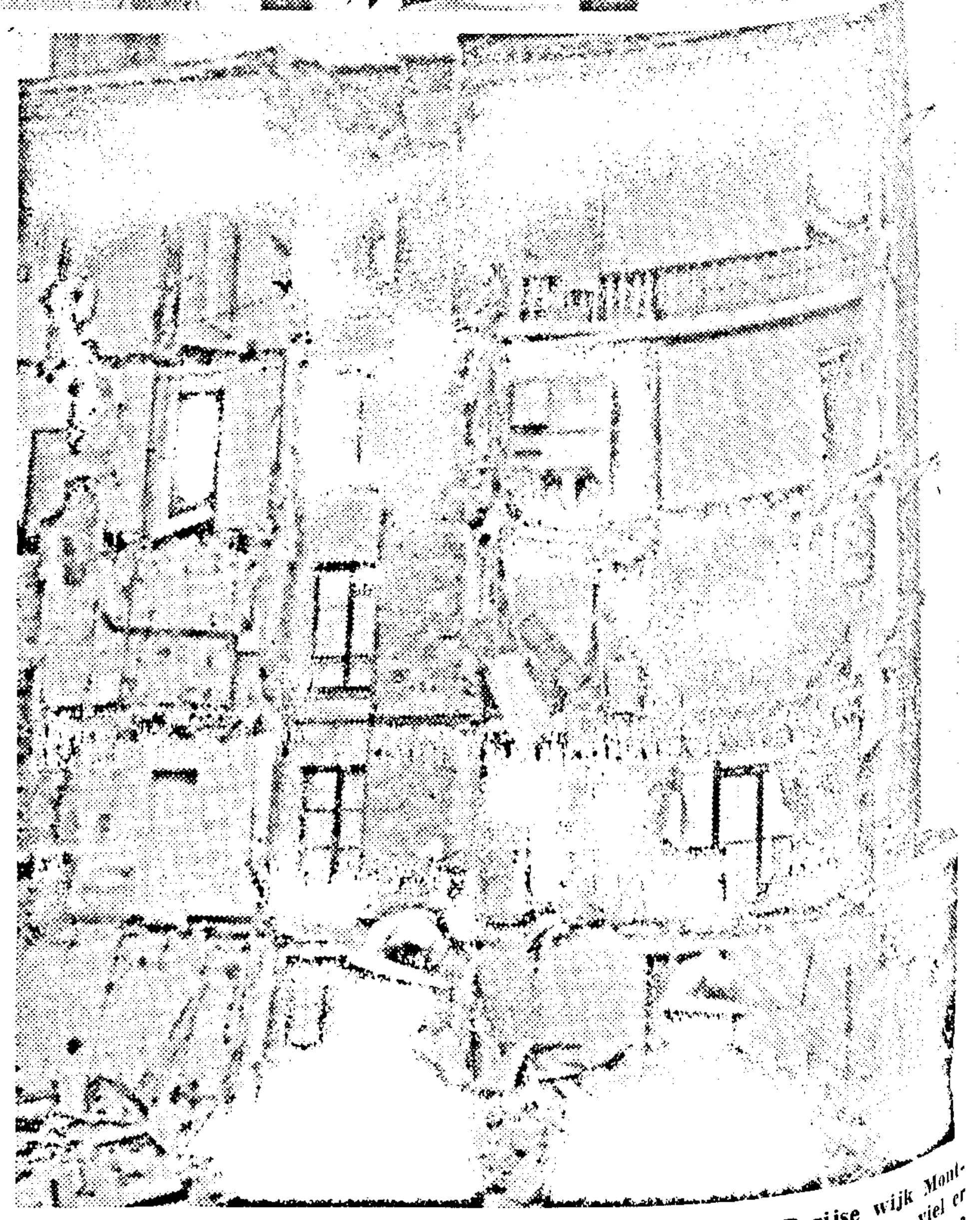
Het preklinisch instituut in Nijmegen geopend





Dezer dagen heeft de Apostolisch Administrator mgr. Alfrink op het landgoed Heyendaal te Nijmegen het nieuwe preklinisch instituut van de medische faculteit van de R. K. Universiteit te Nijmegen geopend. Op de foto boven ziet men mgr. Alfrink tijdens zijn toespraak, met rechts van hem mgr. Paolo Giobbe, minister Suurhoff en vele kerkelijke autoriteiten. Op de foto links ziet men mgr. Giobbe bij de inzegening van de nieuwe gebouwen.

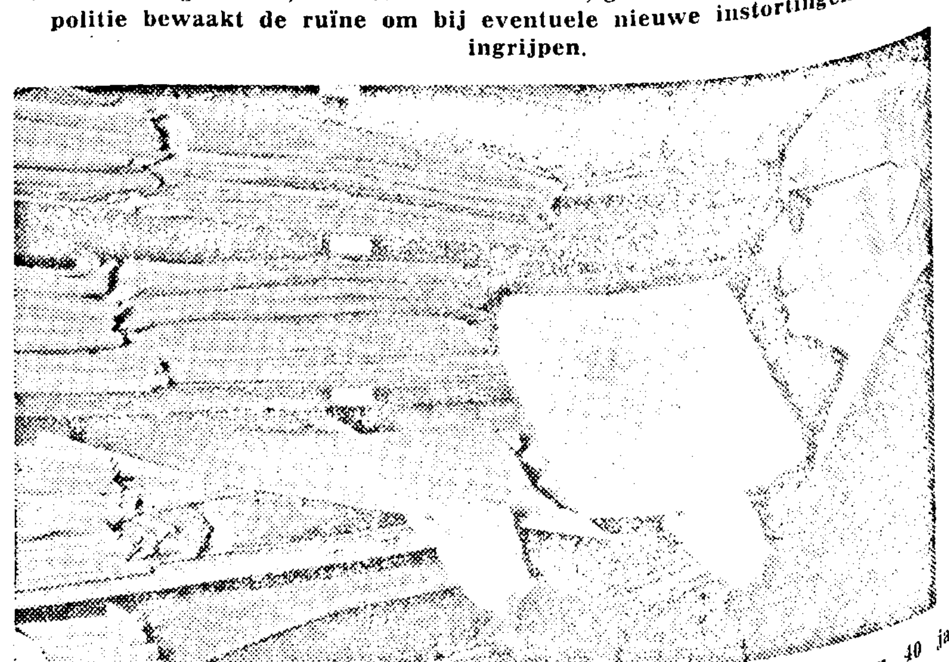
★



Woning ingestort op Montparnasse. Onverwacht is in de Parijse wijk Montparnasse een huis van zes verdiepingen ingestort. Als door een wonder viel er onder de 18 gezinnen, die het huis bewoonde, geen enkele slachtoffer. De franse politie bewaakt de ruïne om bij eventuele nieuwe instortingen te kunnen ingrijpen.

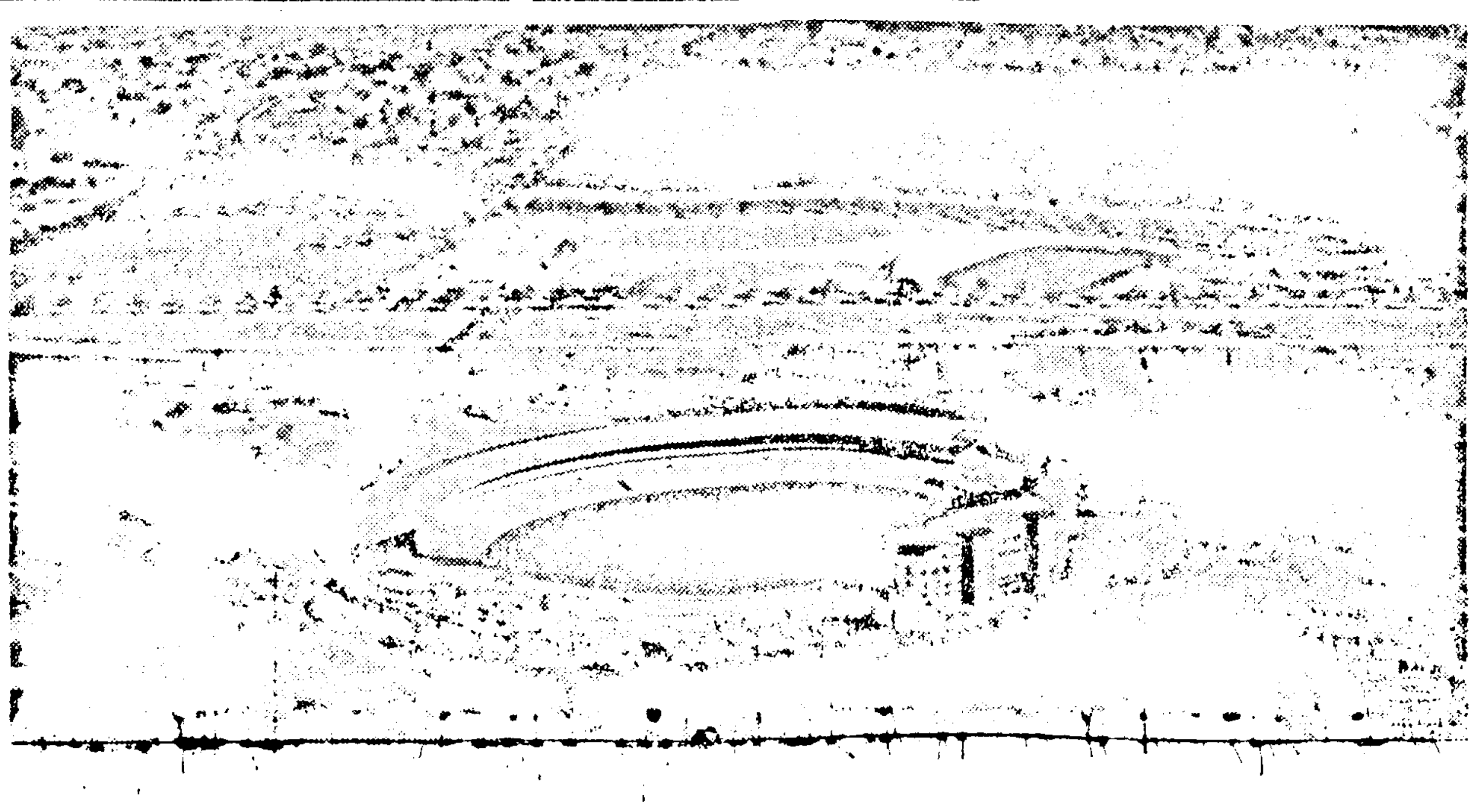


In Athene vormden meer dan 30.000 studenten de grootste demonstratie, die ooit in Griekenland werd gehouden. Zij protesteerden tegen de beslissing van de Gouverneur van Cyprus, Sir John Harding, waardoor het aan de Cyprioten werd verboden om hun Nationale Gedenkdag te vieren. Een overzicht van de enorme demonstratie.



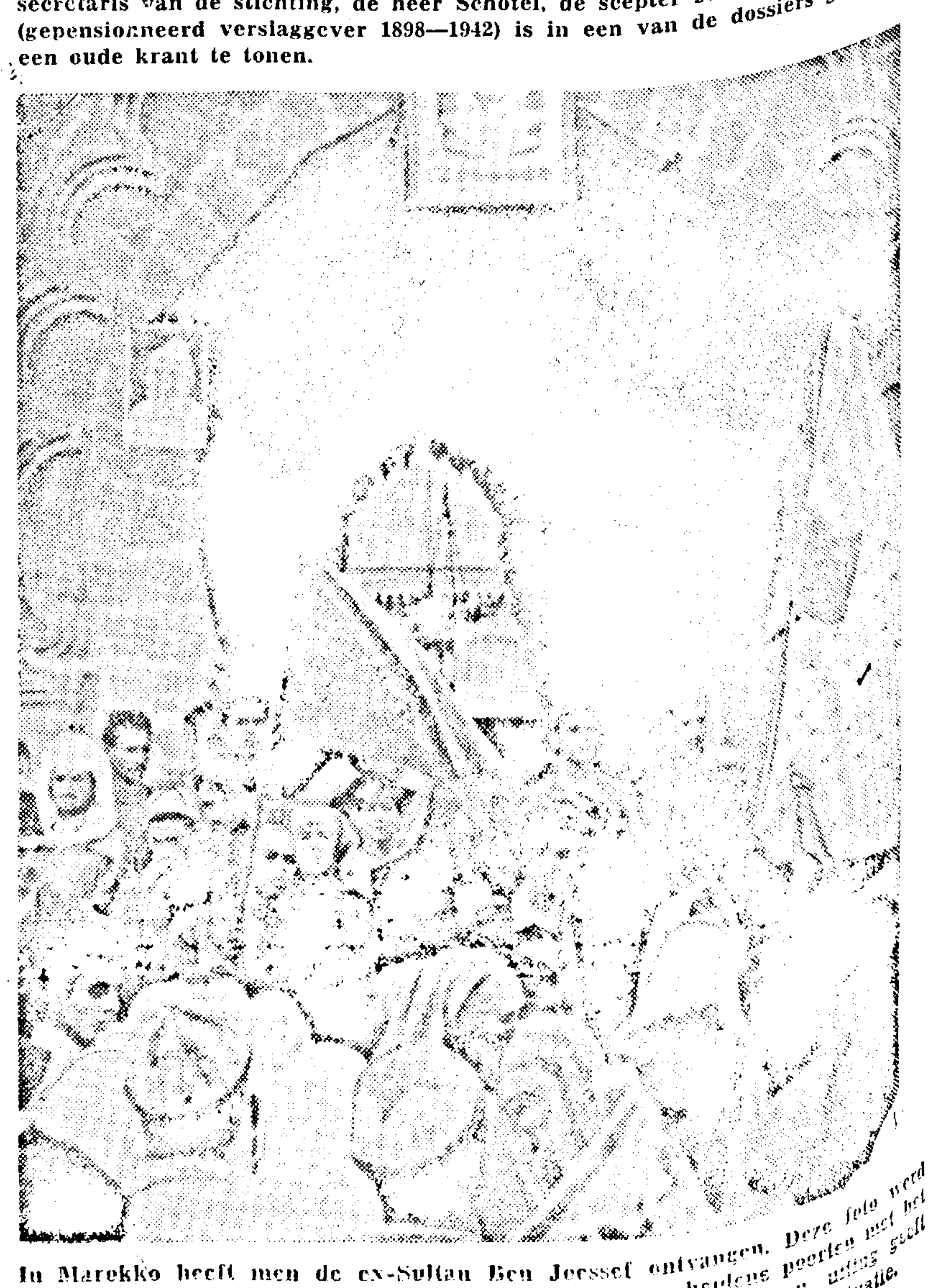
De stichting „Het Nederlandse Persmuseum" bestond dezer dagen 40 jaar. De verzameling van het museum beloopt in de 12600 dossiers, waarover de secretaris van de stichting, de heer Schotel, de scepter zwaait. De heer Schotel (gepensionneerd verslaggever 1898—1942) is in een van de dossiers gedoken om een oude krant te tonen.

In Melbourne is men hard aan het werk om de sportcomplexen voor de komende Olympische Spelen, gereed te krijgen. Op deze luchtfoto ziet men het grote stadion van Melbourne, waaraan nog een flink stuk bijgebouwd moet worden, waarin ongeveer 110.000 bezoekers kunnen worden ondergebracht. In het moderne sportpark, achter dit grote stadion liggen de andere sportvelden en het grote zwembad.





Diogenes 1955....! Studenten van de Hamburger Universiteit willen op deze originele wijze demonstreren tegen de hoge huren der studentenkamers. Ze verblijven al sinds enige dagen in deze augurkenvaten.



In Marekko heeft men de ex-Sultan Ben Jeessef ontvangen. Deze foto werd gemaakt in Casablanca, waar de bevolking reeds verscheidene poorten met het portret van de Sultan heeft versierd en, zwaaiend met vlaggen, uiting geeft aan zijn vreugde over de plotselinge veranderingen in de politieke situatie.

ARUBA

Fataal uur

Oranjestad. — Gistermorgen omstreeks 8 uur werden drie verkeersongelukken tegelijk gemeld. Een was op de weg tussen het vliegveld en de Club Caribe, waar een personenauto door de gladheid van de weg en vermoedelijk door te grote snelheid slipte en over de kop sloeg. De wagen kwam enkele meters van de weg af op de zij te liggen.

Op de hoek van de B. G. Smithboulevard bij het kantoor van de Venezolaanse Consul en het Strandhotel, botsten twee personen auto's tegen elkaar. Er was een schade van niet minder dan ƒ 4.000.—.

Een derde ongeluk gebeurde bij het Kamp Savaneta. Een diensttruck van de O.W. moest stoppen, daar de cardan brak. De bestuurder stapte uit om ergens in de buurt te telefoneren, doch inmiddels reed de truck op eigen gelegenheid achteruit door een muurtje. Bij geen der ongevallen werden ernstige persoonlijke ongelukken gemeld.

Proefboerderij staat op goede grond

Oranjestad. — Zaterdagmiddag om 4 uur worden er wederom biggen verkocht aan liefhebbers op de boerderij van Wajaca. Men hoopt op deze wijze de varkensstand op ons eiland te kunnen verbeteren.

Het ligt geenszins in de bedoeling de verzorger van de boerderij in een adem te noemen met de dieren, die daar zijn ondergebracht, maar het valt op dat het daar maar vruchtbare grond is. De heer Davelaar vertelde ons gisteren vol trots dat hij vader was geworden van een flinke zoon van 9 pond. „En voor de èrste ker".

Misselijke vertoning

Oranjestad. — In de wedstrijd San Nicolas Jrs vs. Hollandia werd de doelman Jose Robert half bewusteloos „geveld", zodat dr. Groenhart eerste hulp moest verlenen. Het spel ontaardde in een formele vechtpartij. Noch dit noch het feit dat het veld door de regen in een modderpoel was herschapen, kon de scheidsrechter er toe brengen af te fluiten. De AVB trad evenmin handelend op. Uiteindelijk werd 20 minuten voor het einde de wedstrijd gestaakt.

Paradera krijgt licht

Oranjestad. — Langzamerhand ziet men de rij lichtpalen dichter en dichter Paradera naderen in de richting Noord. Op onze vraag aan de betrokken gedeputeerde of er tegen Kerstmis van dit jaar verwacht mag worden dat dit district bij het lichtnet zal zijn aangesloten, kon hij zich niet aan een voorspelling wagen. De kabel wordt doorgetrokken via Noord naar de Westkust, waar thans het Basiroeti project wordt gebouwd, doch wanneer het district Paradera kon worden aangesloten kon thans nog niet worden bezien.

Simon Antonio krijgt uitgang naar Santa Cruz

Oranjestad. — Toen men begon met bouwen op het plaatsje dat men dikwijls Parkietenbos noemt, doch eigenlijk Simon Antonio heet, ging het in snel tempo. Straten werden aangelegd, die de namen van vogels kregen en het ene huis na het andere verrees. Men legde goede wegen naar alle kanten, totdat de startbaan van het vliegveld werd verlengd en de weg naar Wajaca en Sta. Cruz kwam te vervallen.

Vanaf die tijd hield de groei van dit dorpje op en het scheen alsof het geen levensvatbaarheid meer had. Of het vervallen van de weg naar Santa Cruz hiervan de oorzaak was kunnen wij niet beoordelen, doch beide feiten vielen samen.

Het was daarom prettig te vernemen van de heer Petrona, dat het in de bedoeling ligt een nieuwe weg achter de startbaan om, aan te leggen.

Komen Kruisvaarders van Sint Jan spoedig naar Aruba?

Oranjestad. — Enige tijd geleden berichtten wij reeds dat door het B.C. contact was opgenomen met de Kruisvaarders van Sint Jan om hen te belasten met het mannelijk jeugdwerk op ons eiland. Thans is er een conceptcontract opgemaakt, dat binnenkort de leden van de Eilandsraad ter bestudering zal worden toegezonden.

Wajaca het begin van een ananascultuur

Oranjestad. — Met het ss. „Lourdes" komen vandaag 10.000 ananasplantjes voor Aruba aan, als een onderdeel van de schenking aan de Nederlandse Antillen van Venezuela. Men heeft als proefterrein uitgekozen een stuk grond achter Wajaca, waar de boerderij is gevestigd. Het eerste plantje zal zaterdag door de gedeputeerde Croes worden geplant. De soort is van de variëteit España Roja, welke het in drogere streken uitstekend doet. Men koestert de beste verwachtingen, daar de ananasplant van dezelfde familie is als de aloë, welke hier in het wild groeit. Het proefterrein wordt momenteel stevig omheind, zodat de geiten het zonder ananasplantjes moeten doen. Over 1 1/2 jaar zou men voor het eerst kunnen oogsten en blijkt het, dat dit met succes zal geschieden, dan zal men verdere stappen nemen.

Behandeling Begroting 1956

Oranjestad. — Binnen twee weken zal de begroting voor het dienstjaar 1956 in de afdelingen behandeld worden en voor het einde van het jaar in een openbare vergadering van de Eilandsraad. Zodra dit achter de rug is, zal men met spoed een aanvang maken met de boulevard naar Malmok, zodat men kan verwachten dat begin januari de werkzaamheden zullen beginnen. Men begint bij de Eagle en werkt dan in de richting Malmok. Momenteel is DOW reeds bezig de verschillende onderdelen van dit project uit te zetten en de juiste plaats van de weg vast te stellen. Hier en daar zal men tot aankoop van particuliere grond moeten overgaan als dit niet vermeden kan worden.

BURGERLIJKE STAND

Oranjestad. — **Geboren:**

7 okt. dochter van C. A. Cranston; 8 okt. zoon van G. E. Illis en V. H. Carter; 10 okt. zoon van W. Rebles en J. C. van Ommeren; 12 okt. zoon van I. D. Clendon en A. E. Loach, zoon van E. Hodge; 14 okt. zoon van P. C. E. Domacassee en A. R. P. de Jongh, zoon van M. L. W. Bouman en A. H. Deekman, zoon van A. Martijn en R. A. Vrolijk; 15 okt. zoon van M. E. Vlaun en M. A. B. Richardson, zoon van P. Kransen; 17 okt. dochter van A. H. Arrindell, dochter van R. Lampe en L. A. Kock; 18 okt. dochter van G. Dirksen en B. Ridderstap; 19 okt. dochter van M. Figaroa en E. Kelly, dochter van A. M. Sint Jago en R. Faarup, dochter van E. A. Hutchonson, dochter van J. Erasmus en C. Luidens; 20 okt. dochter van F. A. Croes en P. J. Werleman, zoon van A. Geerman en M. B. Britten, zoon van J. R. van der Ree en M. L. Arends, dochter van L. S. Quandt; 21 okt. zoon van P. Lopez en L. R. Orman, dochter van C. Tromp en D. Kock, dochter van L. Almari, zoon van E. E. Hassell; 22 okt. dochter van L. Wolff en J. M. Tromp, zoon van J.A. Maduro en I. D. Brathwaite, 23 okt. zoon van M. F. Booi en A. M. Senior, zoon van E. Dirksz en C. Rafine, dochter van W. J. A. Hodge en C. E. Brown, zoon van E. H. O'Garro, dochter van A. M. de Cuba en F. Brete; 24 okt. zoon van A. W. H. Bexkens en P. J. A. van den Berg, zoon van A. Th. Miller en W. Sylvan, dochter van G. A. Williems en F. N. Croes; 25 okt. dochter van D. F. Lacle en V. S. Eckmeyer, zoon van C. Geerman en M. Paesch; 26 okt. zoon van E. Tromp en A. J. Zavala, zoon van B. Boekhoudt en M. M. Navas, zoon van B. Geerman en C. A. Thiel; 27 okt. dochter van J. B. Velazquez en C. A. Gomes, zoon van R. Tromp en M. Jacobs, zoon van S. Koolman en A. Tobel.

Gehuwd

25 okt. J. M. Peterson met J. M. E. Wild, A. J. C. Achilles met E. L. M. v.d. Burg; 26 okt. M. Maduro met E. Dabian, J. A. Thiel met O. A. Figaroa; 27 okt. M. S. Boezem met R. Kock, J. V. Angela met M. Koolman, D Leest met L. de Cuba, N. Roza met C. Faro.

Sears & Roebuck's nieuwe catalogus

Oranjestad. — Van de heer Arturo Arends, vertegenwoordiger van Sears, Roebuck & Co., ontvingen wij de nieuwe catalogus, speciaal opgesteld voor de as. feestdagen. Er is zulk een keur van artikelen in dit „Christmas Book" verwerkt, dat een keuze ons wel moeilijk lijkt, doch voor vader en moeder juist zo gemakkelijk. Bestellingen kunnen ook dit jaar weer op tijd binnen zijn, mits deze niet te laat worden aangeboden. De heer Arends en zijn staf kunnen hieromtrent waardevolle adviezen verstrekken. Catalogi worden op aanvraag gaarne verstrekt.

Sinds 1949 geen drankvergunningen meer

Oranjestad. — Het rapport van aanbevelingen van de Commissie tegen Drankmisbruik, onlangs omgevormd tot een stichting, wordt momenteel door het Bestuurscollege bestudeerd. Veel van de in dat rapport aanbevolen maatregelen zullen Centraal moeten worden behandeld.

Sedert 1949 werd het aantal vergunningen voor verkoop van sterke drank niet uitgebreid en de toen vastgestelde limiet niet overschreden. Wijziging van de openingsuren van de café's zal door de Centrale Regering moeten worden vastgesteld.

(Indien de openingsuren van de bars bv. zouden worden vastgesteld op 8 uur des morgens, zou de Lago hiervan zeker kunnen profiteren, want altijd zijn er nog werknemers, die het niet zonder een borrel kunnen stellen voor zij aan het werk gaan. — Red.)

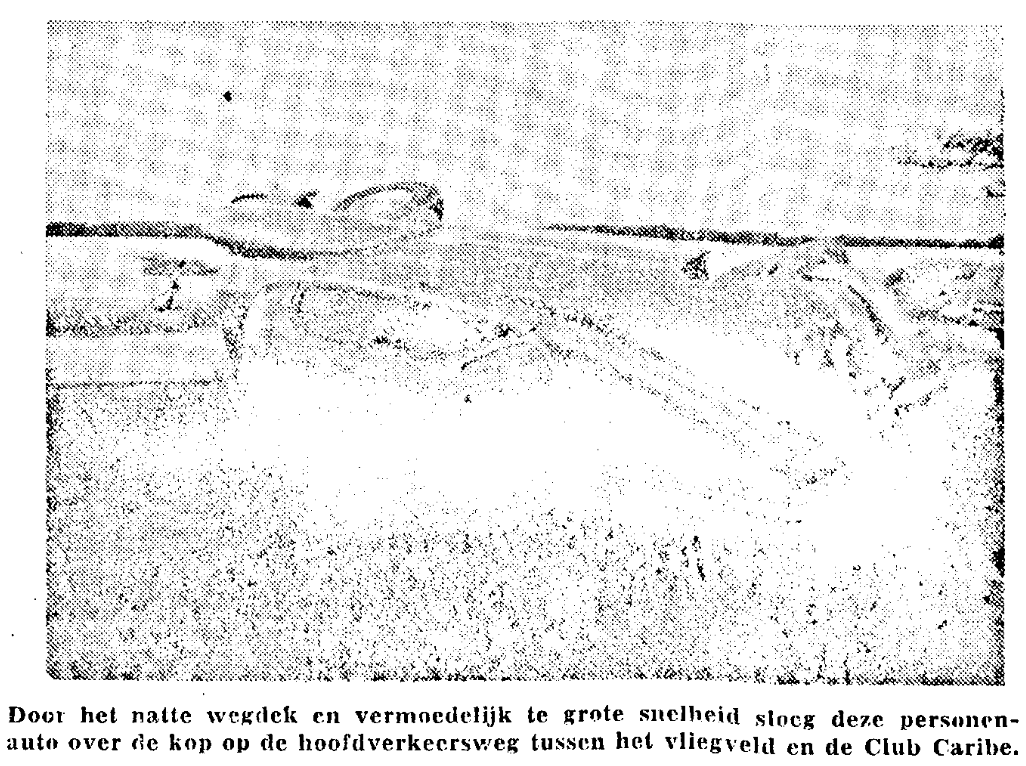
Avondcursussen hebben groot succes

Oranjestad. — Hoewel ons eiland welvarend is, is het toch de taak van het Bestuur toe te zien, dat de beschikbare gelden nuttig worden besteed. De avondcursussen van de Technische School kosten inderdaad veel geld, doch indien men bedenkt, dat er 26 verschillende cursussen worden gehouden waaraan door 480 personen wordt deelgenomen, dan stemt dit tot grote tevredenheid. Zij, die b.v. reeds als monteur of timmerman of anderszins werkzaam zijn, leren er hun kennis van het vak verdiepen en zij, die een vak wensen te leren, wordt daartoe de gelegenheid geboden. De mensen die een avondcursus volgen werken op deze wijze aan hun toekomst en voor die van hun gezinnen. Jaren later zal men het Bestuur dankbaar zijn voor hetgeen thans voor de bevolking gedaan wordt.

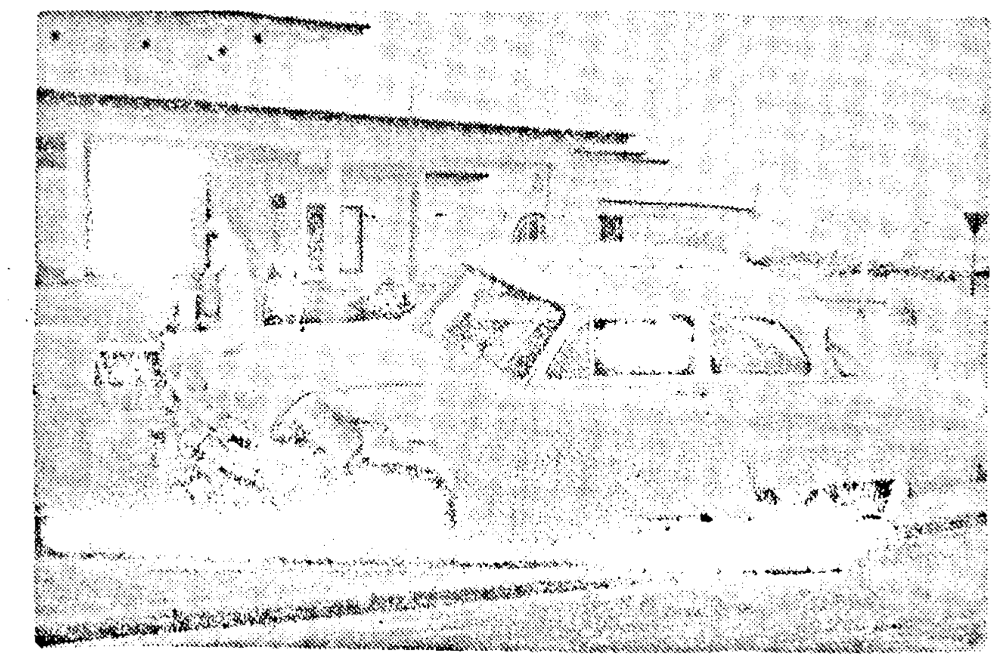
A.S.U. neemt beheer stadion over

Oranjestad. — Naar wij vernemen zal met ingang van 1 December de ASU het beheer over het Sportstadion overnemen van de Stichting Bouw Wilhelmina Stadion.

New York. — Brazilië en Griekenland zijn tot leden van de economische en maatschappelijke raad der Verenigde Naties gekozen. Guatemala en Syrië werden gekozen tot leden van de beheerschapsraad.



Door het natte wegdek en vermoedelijk te grote snelheid sloeg deze personenauto over de kop op de hoofdverkeersweg tussen het vliegveld en de Club Caribe.



Nabij het Strandhotel botsten twee personenauto's tegen elkaar, waardoor de schade niet minder dan ƒ 4000,— bedroeg. De kraanwagen moest er bij te pas komen om ze weg te slepen.

Wanneer krijgt personeelsbezetting op het Kantoor der Gevolmachtigde Minister zijn beslag?

Willemstad. — Destijds is door de Regering, ter gelegenheid dat gelden werden aangevraagd voor de opzet van het kantoor van de Gevolmachtigde Minister, de toezegging gedaan, dat t.z.t. mededelingen zouden worden gedaan m.b.t. de personeelsformatie. Een en ander zou verband houden met de aankoop van het gebouw voor het kantoor. Nu inmiddels die aankoop een feit geworden is, zou gaarne vernomen worden of binnen afzienbare tijd overlegging van de toegezegde personeelsformatie tegemoet kan worden gezien.

M.b.t. de directeur van het kantoor zou gaarne vernomen worden welke de rechtspositie zal zijn van deze functionaris. Meer bepaaldelijk zou men ingelicht willen worden m.b.t. de vraag of de verplichtingen, welke de Antillen jegens deze figuur zullen aangaan, een blijvend karakter zullen hebben, m.a.w. of aan deze betrekking b.v. recht op pensioen verbonden is.

Algemeen wenste men er bij de Regering op aan te dringen bij de aanneming van personeel ten behoeve van het kantoor van de Gevolmachtigde Minister in principe de voorkeur te geven aan Antillianen en slechts ingeval het onmogelijk zou blijken daarvoor geschikte Antillianen geinteresseerd te krijgen, anderen in dienst te nemen. Het behoeft welhaast geen betoog, dat b.v. bij wijze van spreken elke Antilliaanse gepensionneerde gaarne een betrekking wil aanvaarden op dit kantoor, terwijl het ook voor jongere krachten zeer aan te bevelen zou zijn, indien zij gedurende enkele jaren in Nederland te werk gesteld zouden kunnen worden. De ervaring, welke zij daar opdoen, kan immers niet anders dan de Overheidsdienst alhier, waarin zij naderhand terug zullen komen, ten voordeel strekken.

Gevraagd werd of ook de directeur van het kantoor de beschikking zal krijgen over een dienstwoning en zo ja, of hem daarvoor huur in rekening zal worden gebracht. Gaarne zou voorts vernomen worden welke bestemming zal worden gegeven aan het voormalig huis van de Gevolmachtigde Minister (Algemene Vertegenwoordiger).

Tenslotte zou gaarne vernomen worden of de Gevolmachtigde Minister in Nederland belastingsplichtig is. Naar de mening van vele leden dient deze functionaris, gezien de nieuwe status, welke inmiddels van kracht geworden is. t.a.v. de belastingen gelijk te worden geschakeld met de vertegenwoordigers van buitenlandse mogendheden en alzo vrijdom van belastingen te genieten. (V.V. op de Begr. '56)

Waar is het financieel beleid van de Regering?

Boom-periode nu voorbij

Willemstad. — Enkele leden spraken er hun teleurstelling over uit, dat, behalve t.a.v. de financiëring van de noodouderdomsvoorziening, de begroting niets anders inhoudt dan de jaarlijkse terugkerende uitgaven, aldus het Voorl. Verslag op de Landsbegroting 1956. Deze leden hadden verwacht in deze begroting te vinden het financieel beleid, dat de Regering zich voorstelt te gaan voeren.

Het is voor eenieder duidelijk, dat de omzet in de handel sterk achteruit is gegaan. Dit wordt bevestigd door het feit, dat de invoerrechten teruglopen, hetgeen onverbiddelijk zijn neerslag zal hebben op inkomsten- en winstbelasting. Gaarne zou dan ook worden vernomen op grond waarvan de Regering tot de gewraakte stelling is gekomen. Niet vergeten mag worden, dat men hier te maken heeft met een begroting voor 1956.

Nauw in verband met de financiële positie van het Land staat de financiering van de noodouderdomsvoorziening. Het behoeft geen betoog, dat met het oog op de toestand van 's Lands financiën de noodzakelijkheid van een definitieve regeling van deze materie zich sterk op de voorgrond dringt, zo niet accuut geworden is; het is urgent, dat op korte termijn een overzicht verkregen wordt van de wijze, waarop in de toekomst deze financiering wordt voortgezet.

Gaarna zou in dit verband vernomen worden of het geraamde bedrag van ƒ 3.000.000,— voor 1956 voldoende is en of voor dat jaar nog steeds de helft van dit bedrag uit de gewone middelen van de begroting geput moet worden. De Regering heeft immers bij de behandeling van de landsverordening, regelende deze materie, de positieve toezegging gedaan binnen één jaar met een definitieve regeling voor de financiering te zullen komen. Uit de geraamde bedragen blijkt daar echter niet van.

Nog wensten enkele leden m.b.t. de financieel-economische positie van dit Rijksdeel op te merken, dat het langzamerhand tijd wordt dat men gaat beseffen, dat de z.g. welvaartsperiode (boom-time) voor de Nederlandse Antillen haar hoogtepunt heeft bereikt. Willen de Antillen zich handhaven op een gezond economisch peil, dan is het zaak, dat thans alles in het werk wordt gesteld om de bestaande bronnen van welvaart niet alleen te behouden, maar ook en vooral uit te breiden, alsmede nieuwe aan te boren. Nalatigheid in deze zal voor de Antilliaanse economie desastreuze gevolgen hebben.

Bonairiaan uiterlijk onbewogen, doch innerlijk ontroerd

Men schrijft ont uit Bonaire:

Van verschillende zijden horen wij dat er mensen zijn, die het gedrag van de Bonairianen gedurend het Koninklijk bezoek becritiseren. Men was teleurgesteld! Men had verwacht dat de bevolking meer geestdrift zou tonen bij het zien van de Koningin en de Prins.

Omdat wij niet zo uitbundig waren bij het uiten van onze gevoelens, moet men daarom de conclusies trekken dat wij de Koningin minder lief hebben dan de andere rijksgenoten? Niets is minder waar! Men denkt dit omdat men de mentaliteit van ons volk niet begrijpt. Wij beweren niet dat wij Haar méér beminnen dan de anderen, maar even veel zéker.

De echte Bonairiaan roept en schreeuwt, en gilt en joelt niet, om zijn opgetogenheid te demonstreren. Dat ligt niet in zijn aard; daarvoor is hij nog te veel Indiaan. Maar innerlijk leeft hij des te meer mee. Op de hem eigen, waardige wijze, heeft de Bonairiaan zijn Koningin begroet en gehuldigd. Wij die het weten, kunnen er van mee praten.

Bij verschillende gelegenheden, waar Hare Majesteit aanwezig was, hebben wij mensen zien staan, uiterlijk kalm en onbewogen, terwijl hun hart jubelde, hun lippen van aandoening trilden, en zij met moeite hun tranen terug drongen. Tranen van ontroering omdat zij het geluk hadden hun beminde Vorstin in hun midden te zien.

Wenen. — De 27-jarige Oostenrijkse koorddanser Helmut Horlands heeft te Brigittenau, een voorstad van Wenen, 130 uur op zijn koord doorgebracht. Hij zegt hiermee een nieuw wereldrecord te hebben gevestigd.

Sportieve kaleidoskoop

De onbekende hardloper van 1737 -- BOBET gaat voortaan vliegen -- Wedstrijd gestaakt bij gebrek aan bal -- Finse sportwereld in opschudding -- Wielrenner daagt collega voor de rechter

De wereld der atleten zal ongetwijfeld geschokt worden door hetgeen wij U deze week willen vertellen. Op het kerkhof van het stokoude dorpje Llanwonno heeft men de bevestiging gevonden van een even oude legende die nog voortdurend wordt verteld in de Rhondda-vallei in Wales. Het gaat hier om een op zevenendertigjarige leeftijd overleden Welshman, die in 1700 is geboren. Het verhaal mag U, geloven wij, beslist niet onthouden worden.

De naam van de hoofdpersoon is Griffith Morgan, die in zijn streek beter bekend was als Guto Nythbran, zo genoemd naar de Nythbran Farm van zijn vader in Llawonno. Alle avonden verzamelde Guto in zijn eentje de schapen van de boerderij en dreef ze naar het nachtverblijf. Daarna trok hij de bergen in om er met de honden rond te hollen. Op een avond bleef onze schapenhoeder langer weg dan gewoonlijk. Hij vertelde dat hij zo'n moeite had gehad met de lichtbruine. De vader wist maar al te goed dat hij geen lichtbruin schaap had, ging naar de stal en vond er een.... haas. Bij een andere gelegenheid stuurde zijn moeder hem naar een plaatsje, dat bijna vijf kilometer verder lag. Guto was zo vlug terug, dat zijn moeder niet eerder geloofde dat hij werkelijk de boodschap had gedaan voor hij het gevraagde liet zien.

Ge begrijpt dat de faam van Guto's snelheid spoedig een wijdere vermaardheid kreeg. Ook al dank zij de verhalen die zijn vurigste bewonderaarster Jane geheten, over hem deed. Dat alles leidde er toe, dat hij op zekere dag werd uitgedaagd door een man, die Prince heette. Het zou een race worden over 12 mijl, dat is dus bijna 19 1/2 kilometer. Er zou gelopen worden van Newport in Monmouthshire naar Bedwas Church, vlak bij Caerphilly. De legende zegt, dat Jane haar hele bezit heeft verwed bij deze krachtmeting.

Guto heeft de race glansrijk gewonnen. Op het laatste stuk is hij zijn tegenstander met groot gemak voorbij gestreefd om in de verbazingwekkend goede tijd van 53 minuten te winnen. Het einde van alles was echter bijzonder tragisch. Jane was zo opgewonden over de goede uitslag, dat ze Guto een fikse klap op de rug gaf. De hardloper viel als een blok op de grond en was dood.

Tot zover de legende. Rest ons aan dit alles nog toe te voegen, dat men op het kerkhof van Llanwonno kort geleden een grafsteen heeft ontdekt, waarop staat: „Ter gedachtenis aan Griffith Morgan, die is gestorven in het jaar 1737. Hij was toen 37 jaar. Hij was een befaamd hardloper, die eens een zekere Prince uit Bedwas Parish heeft verslagen in een race van 12 mijl. Hij liep de afstand in zeven minuten minder dan een uur". Wij moeten hieraan onmiddellijk toevoegen, dat het wereldrecord één uur hardlopen op naam staat van Zatopek met 12 mijl en 809 yards, dat is 20,052 meter. Guto is dus sneller geweest dan Zatopek in zijn beste jaren.

★

Louison Bobet is in de loop der jaren, voornamelijk dank zij zijn drie achtervolgende overwinningen in de Tour de France en het behalen van het wereldkampioenschap op de weg in 1954, drievoudig miljonair geworden. Louison nu, vindt, dat hij na een dergelijke succes een zekere standing heeft op te houden. Vandaar ook dat hij enkele grootscheepse plannen voor de komende wintervakantie heeft.

Het eerste deel van zijn vakantie besteedt hij vervolgens met bezoeken aan de Jura, de Canarische eilanden en Bretagne, zijn geboortestreek. Daar begint het grote avontuur. Louison Bobet gaat vlieglessen nemen in de hoop spoedig het brevet te kunnen halen. Lukt dat, dan zal Frankrijks eerste wielrenner nog voor het komende voorjaar een sportvliegtuig, een Jodel D-120 kopen, zodat hij voortaan van de ene stad naar de andere kan vliegen om er vervolgens aan wielerwedstrijden deel te nemen.

★

Op het eiland Tristan da Cunha, zestienhonderd kilometer ten zuiden van de Afrikaanse westkust, zou een voetbalwedstrijd gespeeld worden tussen de bewoners van het eiland en een elftal van de Engelse marine Het is er niet van gekomen. De strijd was goed en wel ontbrand of de enige op het eiland voorradige voetbal sprong uit elkaar. Wat verder te doen? Na heel wat gedelibereer besloot men te lange leste om te beginnen met een partijtje cricket. Deze keer kwam er geen spelbreker opdagen. Volledigheidshalve vermelden wij nog dat Hare Majesteits marinemannen met twee runs hebben gewonnen.

★

Heel de Finse sportwereld was in rep en roer. In de laatste nieuwsuitzending van de dag berichtte de radio, dat de hoogste Finse sportinstantie alle betrekkingen met Zweden, de aartsrivaal, had verbroken. Men vermeldde het bericht zonder enige toelichting omtrent de redenen van dit besluit. Nog gecompliceerder werd de zaak toen desgevraagd allerlei Finse sportautoriteiten verklaarden dat zij van niets wisten.

Wat was er gebeurd? Eén minuut voor de laatste nieuwsuitzending begon werd de bureauchef van de nieuwsdienst opgebeld. Iemand zei: „Wacht even, hier komt een belangrijk bericht." De onbekende heeft daarna het „nieuws" van het verbreken van de sportieve betrekkingen met Zweden verteld. Enkele minuten later ging het bericht de ether in Achteraf bleek, dat iemand grappig wilde zijn.

★

Bedriegen de voortekenen niet dan beleeft men binnenkort een uniek verschijnsel in de wielersport. Het ziet er naar uit, dat in Parijs een gerechtelijk proces wordt gehouden, waarbij een wielrenner een collega gaat beschuldigen van het veroorzaken van een valpartij. Dit alles is een nasleep van de jongste Tour de France.

Op de derde vrijdag in deze wedstrijd is de Fransman Lauredi in een ravijn getuimeld, nadat hij een duwtje van de Belg Brankart heeft gekregen. De valpartij en de gevolgen ervan hebben Lauredi menige lieve cent gekost. Hij wil nu proberen op de een of andere wijze schadeloos gesteld te worden. Vandaar de klacht bij de rechtbank.

Wereldrecord kogelstoten opnieuw verbeterd

Stalinbad. — De wereldrecordhoudster kogelstoten Galina Zybina — Rusland — heeft het wereldrecord kogelstoten verbeterd. Tijdens wedstrijden te Stalinbad stootte zij de kogel een afstand van 16,45 meter, waardoor het oude record van 24 October met 13 centimeter werd verbeterd.

100 Russen naar Winterspelen

Moskou. — Rusland zal ongeveer 100 deelnemers naar de Olympische Winter spelen zenden. Zij zullen op alle nummers, uitgezonderd bobslee uitkomen. Als gevolg van de betrekkelijk zachte winter in Rusland, zijn de candidaten iets achterop geraakt. Zij zullen nu in andere delen van Rusland gaan trainen.

De Russische hardrijders zullen voor Cortina nog meedoen aan internationale wedstrijden in West-Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.

Groot bedrag gaat Zwitsers voetballer langs de neus

Rome. — De Zwitserse voetballer Von Lanthen van Grasshoppers uit Zuerich die van Internazionale uit Milaan een aanbieding van NAf 112.500 ontving, zal dit bedrag niet toucheren. Er wordt voor hem geen uitzondering gemaakt op het besluit geen buitenlandse voetballers in Italië toe te laten.

Duitser zal van Klaveren-Dione leiden

Rotterdam. — Het gevecht om de Europese titel welter op 28 November te Rotterdam tussen de titelhouder Idrissa Dione en Bep van Klaveren zal uiteraard geleid worden door een neutrale scheidsrechter. Als een van diegenen, die hiervoor het meest in aanmerking komt, is de Duitser Max Pippow. Hij leidde ook het gevecht, waarin de Duitse middengewicht Peter Mueller optrad, die hem bij die gelegenheid een k.o. toediende, omdat hij niet tevreden was over de leiding.

Duitse arbiter voor Saarland-Nederland

Saarbruecken. — De voetbalwedstrijd Saarland-Nederland, die op 16 November te Saarbruecken gespeeld wordt, zal geleid worden door een Duitse scheidsrechter. Schmetzer, Sparing en Wershoven zullen als scheidsrechter en grensrechters fungeren.

Rallye Monte Carlo

Monte Carlo. — De deelneming aan de rallye van Monte Carlo zal dit jaar beperkt blijven tot 340 wagens. Verwacht wordt een totaal van circa 500 inschrijvingen. Tot nu toe zijn er meer dan 400 ontvangen; vooral in Engeland is de belangstelling groot.

Het betaald voetbal in Nederland

Amsterdam. — Slechts twaalf voetballers hebben gehoor gegeven aan de oproep van het voorlopig bestuur van de in oprichting zijnde Belangenvereniging Betaalde Voetballers. Er waren 224 uitnodigingen aan spelers in Noord-Holland verstuurd. Kortgeleden werd ook in Rotterdam een vergadering gehouden. Er zullen nog vergaderingen in Noord-Brabant, Limburg, het Oosten en het Noorden gehouden worden. Algemeen acht men in Nederland een dergelijke belangenvereniging wel op haar plaats, maar de tijd tot oprichting is nog niet gekomen. Er moet nog teveel geregeld worden in de Bond en speciaal in de sectie betaald voetbal.

Frits van Kempen Nederlandse bokskampioen welter

Rotterdam. — Frits van Kempen is de nieuwe Nederlandse bokskampioen welter. Hij won in de Riviera-hal te Rotterdam de titel na amper één minuut boksen, doordat de titelhouder Teun Brommer in een slagwisseling op ongelukkige wijze een blessure aan zijn wenkbrouw opliep, welke verder boksen onmogelijk maakte.

Op deze avond hadden de Europese welterkampioen Idrisse Dione en zijn uitdager Bep van Klaveren en de manager van de kampioen, een oudtegenstander van Van Klaveren, Edouard Diouf, een ovatie in ontvangst te nemen. Zij hadden 's middags de contracten voor het titelgevecht op 28 November te Rotterdam getekend.

Voetbal in Engeland

Glasgow. — In Hampden Park heeft Schotland met 2-0 van Wales gewonnen. Alle vier Britse landen, Engeland, Schotland, Wales en Noord Ierland hebben thans in de onderlinge voetbalcompetitie twee punten behaald uit twee wedstrijden. Engeland staat bovenaan door een beter doelgemiddelde.

Wolverhampton. — In een lichtwedstrijd, Woensdagavond gespeeld, hebben de Wolverhampton Wanderers met 2-1 gewonnen van Dynamo uit Moskou.

Nieuwe vinding: de vliegende duikboot

Wilkington. — De 37-jarige uitvinder en vice-president van de All American Engineering Company, Donald Doolittle, heeft meegedeeld, dat hij patent heeft gekregen op een ontwerp voor een vliegende duikboot. Hij zei, dat het denkbeeld verscheidene jaren door het departement van defensie geheim gehouden was, maar dat het nu toestemming gegeven had enkele gegevens bekend te maken. Het gaat om een straalvliegtuig, dat op het water kan landen en vervolgens, door water als ballast in te nemen, als duikboot kan functioneren. Men was er niet van plan onmiddellijk tot het bouwen van deze toestellen over te gaan.

Voorlopig Verslag der 1e Kamer over financiering Tienjarenplan

's-Gravenhage. — Verschenen is het voorlopig verslag der Eerste Kamer over de financiering van het Tienjarenplan, waaraan het volgende wordt ontleend: Vele leden hadden met instemming van het ontwerp kennis genomen en constateerden met voldoening, dat Suriname zelf het Tienjarenplan had vastgesteld. Huns inziens moet dan ook de verantwoordelijkheid zowel voor het plan als voor de uitvoering ervan geheel komen te berusten bij Suriname. Zij zouden er intussen de voorkeur aan hebben gegeven, indien de Nederlandse deelneming, onder handhaving van de te verlenen geldelijke bijdrage, ware beperkt tot mede-financiering van grote werken als kanalen, wegen, landaanwinning, industriële projecten van enige omvang enz. Alsdan zouden vele der thans in het plan genoemde werken zijn gekomen ten laste van de gewone Surinaamse begroting, waarop die werken krachtens hun aard thuis behoren, en zou de arbeid van de in te stellen missie bepaald blijven bij de grote objecten, waarvoor die missie ook het meest geschikt lijkt. Bemoeiïng van haar werk met interne Surinaamse aangelegenheden zou dan onmogelijk zijn.

Het Wageningenproject is uit het plan gelicht, hoewel het aanvankelijk erin was opgenomen. Men betreurde dit, omdat men het raadzaam acht, dat de gehele organisatie tot steunverlening aan Suriname op één plaats zou worden geconcentreerd. De leden hier aan het woord bepleitte, dat de Nederlandse missie, die naar de voorgestelde opzet met het Wageningenproject geen bemoeiïng heeft, toch hierbij zou worden betrokken, mede ter vermijding van mogelijke tegenstellingen, welke de bereiking van het nagestreefde doel in het algemeen zouden bemoeilijken.

Andere leden betwistten, dat de Nederlandse deelneming zich zou moeten beperken tot mede-financiering van grote werken in de hier aangegeven zin. Huns inziens zou die deelneming zich bijvoorbeeld tevens moeten uitstrekken tot de woningbouw. Zij zouden het minder juist achten, indien deze geheel ten laste van Suriname werd gebracht.

Andere leden gevoelden voor een beperkte opzet en met name voor een ordening der ter hand te nemen objecten, zulks in dier voege, dat de inspanning primair wordt gericht op de uitvoering van die plannen, welke directe grondslag moeten vormen voor de toekomstige welvaart. Zij achtten het gevaar niet geheel denkbeeldig, dat men tegelijkertijd zoveel hooi op zijn vork zal trachten te nemen, dat de gelijktijdige uitvoering van verschillende projecten zou leiden tot stagnatie en tot versnippering van activiteit. Zo achtten zij bijvoorbeeld verbetering van het vakonderwijs urgenter en voorlopig van veel grotere waarde dan een regeling van het kleuteronderwijs.

Zij waren voorts van mening, dat aan de sanering van Paramaribo als woonstad, hoe noodzakelijk ook, niet een dergelijke prioriteit mocht worden verleend, dat uitbreiding van de landbouw, houtwinning en industrialisatie door een tekort aan beschikbare arbeidskrachten onder zouden komen te lijden.

Vele andere leden bepleitten verlening van zoveel mogelijk faciliteiten voor het onderwijs en de onderwijzersopleiding in Suriname.

Mexicaans communistenleider uit Siberie teruggekeerd

Mexicostad. — Volgens een Mexicaans blad is de vroegere communistische leider Evelio Badillo naar Mexico teruggekeerd na twintig jaar in Siberië te hebben doorgebracht. Badillo was in 1935 op beschuldiging van Trotzkistische activiteit tijdens een bezoek aan Rusland gearresteerd.

Opvolger van Boyer de la Tour was bekend verzetsstrijder

Parijs. — André Louis Dubois, die tot opvolger van generaal Boyer de la Tour is benoemd als resident-generaal in Marokko, is een 52-jarige hoofdcommissaris van politie te Parijs. Dubois staat bekend als de hoofdcommissaris der stilte wegens het uitvaardigen van het verbod op het claxongebruik. Hij was thans een campagne begonnen tegen de fabrieksrook in het Parijse gebied. Hij werd in Bone in Algerije geboren.

Hij was een der eerste hoge ambtenaren, die door de Vichy-regering in 1940 werd ontslagen. In de oorlog was hij actief in de verzetsbeweging. Volgens een woordvoerder der regering werd De la Tour op eigen verzoek van zijn functie ontheven. Hij had in Augustus Grandval opgevolgd. De la Tour had het vertrouwen van de kolonisten, die tegen de hervormingsplannen der regering en tevens de voornaamste tegenstanders van Grandval waren. Toen de vervanging van Ben Arafa door een Troonraad traag verliep, deden geruchten de ronde, dat De la Tour instructies om de zaak te bespoedigen, in de wind sloeg.

Amerikaanse olie-invoer uit Midden-Oosten wordt verminderd

Washington. — Arthur Fleming, de directeur van het bureau voor defensie-mobilisatie, heeft bekend gemaakt dat uiterlijk vóór april de Amerikaanse olie-invoer uit het Midden-Oosten moet worden verminderd met 7%, daar de invoer de laatste tijd groter is dan is aanbevolen. De maatregel geldt niet voor de oliemaatschappijen in Venezuela en voor de olie-invoer uit Canada.

Inmiddels is de olie-invoer in de week per 28 oktober gedaald, doch was nog aanzienlijk groter dan het vorig jaar. De invoer daalde die week met 234.100 vaten tot 1.113.800 vaten per dag tegen het vorig jaar 970.600 vaten. Fleming hoopt, dat de importeurs vrijwillig de invoer zouden verlagen, daar anders overheidsmaatregelen genomen zouden worden.

CHARLIE CHAPLIN zal tóch nog een film maken, een comedie over het leven van een koning. Chaplin zelf speelt de hoofdrol. Zijn tegenspeelster wordt Paulette Goddard, het straatmeisje uit „Modern Times". De opnamen beginnen in Januari, in Engeland.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



162 — Als de gevangenen, vastgebonden op hun paarden, onder bewaking van twee mannen, vertrokken zijn, knikt Eric Halfra goedkeurend toe. „Gij hebt het spel voortreffelijk gespeeld, heer Halfra." De goede kerel zwelt van trots en schrijdt indrukwekkend op de Nomade toe, die door Eric terzijde gehouden is om ondervraagd te worden. Eric kijkt zijn gevangene onderzoekend aan. „Wat is de reden voor Tsacha's vertrek naar het Noorden?" begint hij de ondervraging. Er komt een onwillige trek op het gelaat van de Nomade. „Spreekt!" bast Halfra. Met een schichtige blik op de edelman antwoordt de gevangene toonloos: „Boodschappers meldden, dat vreemde krijgers geland zijn, oh machtige". „Welke krijgers?" Eric kijkt de gevangene scherp aan, doch de man vertrekt geen spier. „Lieden als gij, bleek van gelaat, wit van haar." De Noorman houdt de adem in. „Lieden als ik? Noormannen?" Het kunnen mijn krijgers zijn, denkt hij, zou mijn boodschap dan toch Noorwegen bereikt hebben? Hij staart naar de grond. „Het is wel", knikt hij. „Mijn zoon sprak van een vreemde krijger, die zich bij de boodschappers bevond. Hoe zag hij er uit?" „Hij was vreeswekkend, zeer vreeswekkend, Khan. Lang, mager en een stem die kraakte gelijk een dode boom in de steppenwind". Dus toch Alhabar, peinst Eric. Vreemd. Welke rol speelt de zonderlinge man toch. De Noorman schudt peinzend het hoofd. Dan staat hij op. „Bind hem", zegt hij tegen Orm, die de gevangene argwanend staat te bekijken. „Hij zal ons tot gids zijn. Wij rijden naar het Noorden, Tsacha achterna", Weinige ogenblikken later verlaat de kleine, dappere groep het bivak der Nomaden. De gevangene, die als gids naast de Noorman rijdt, kijkt hem met een half medelijdende glimlach aan, maar in zijn ogen glinstert een wrede spot, als hij langzaam zegt: „Gij zijt vermetel, heer, zeer vermetel. Gij zijt met weinigen en Tsacha's krijgsmacht is groot. Het is een lange tocht naar de moerassen van het Noorden. Doch geniet er van, zolang gij nog kunt, want zonder twijfel zal dit uw laatste tocht zijn. In de strijd tegen Tsacha hebt gij een kans, in de strijd tegen uw eigen zwaard...... geen......"

Braziliaanse president legt functie tijdelijk neer

Rio de Janeiro. — Op advies van zijn artsen heeft president Joao Café Filho van Brazili besloten zijn functie tijdelijk neer te leggen. Om 21 uur draagt hij zijn functie over. Café had 3 November een lichte hartaanval. Over zijn opvolging heerst onzekerheid. Volgens de grondwet treedt als zijn opvolger op de voorzitter van de Kamer, Carlos Luz. Dan moeten binnen 30 dagen Kamer en Senaat gezamenlijk een tijdelijke president kiezen voor de periode tot 31 Januari, wanneer het mandaat van het staatshoofd officieel afloopt. Zoals bekend, wordt dan Juscelino Kubitschek geïnstalleerd, die de vorige maand tot president werd gekozen.

GREEP UIT DE ETHER

CUROM

17.00 Op avontuur in de muziek
17.30 Hollandse wijsjes
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Boletin di Noticia
18.20 Eilandelijke leeszaal!
18.30 Nieuws
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Weekjy English New Survey
21.15 J.A.J Sprock programma
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

RADIO HOYER:

17.00 Tea at five.
17.30 Met Duitse musici.
18.00 Landsloterij
19.00 Sportnieuws.
17.30 Met Duitse musici
19.15 Schoolkwesties
19.25 Een gezonde geest in een gezond lichaam.
19.30 Hoorspel
19.45 Gevarieerde muziek
20.00 Tjodoor en Juanita
20.10 Gevarieerd programma
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerd programma
21.00 Programma aangeb. door Curaçao Laboratiries en Senior & Co.
22.00 Sluiting.

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde
17.15 Advertenties
17.45 Populaire melodieën
18.00 Voor onze kinderen
18.10 De N. P. G.
18.30 Voor de gedetineerden
18.45 Nieuws
19.00 Voor de jarigen
19.15 Surinaams praatje
19.30 De Golden Hillbillies
20.00 Adverfenties
20.30 Gamelang-muziek
20.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

18.37 Nieuws
18.52 Kleine ensembles.
19.05 Het werk der V. N.
19.15 Community singing".
19.35 Sport.
19.40 Intermezzo.
19.45 Uit en thuis
1948 Disco nieuws
20.13 Wat de Pers er van zegt.
20.20 Voor de West
20.55 Avondgebed.
20.51 Nieuws
20.58 Sluiting.

Emmastad

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 07.00 — 07.00 J. Kokshoorn tel 2470

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat, 12 Nov. 12,00 E. C. de Haseth, (stad) tel. 23179 Kl. St. Michiel 2.
B. g. g. nad inl. tel, 2400

Materialen Afdeling:
P Berends tel. 3416

C.S.M.

Rederij:
J Hemmes tel. 2701
Scheepsagentschap
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18,00
Kantoor tel. 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08:00
E. van der Werf tel. 3101
Dok Afdeling
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 A. de kater tel: 2096

THEATER ASIENTO
„Kinderogen'
Geen kinderen beneden de 13 jaar.